

PE
279
S4
IMS

31/6

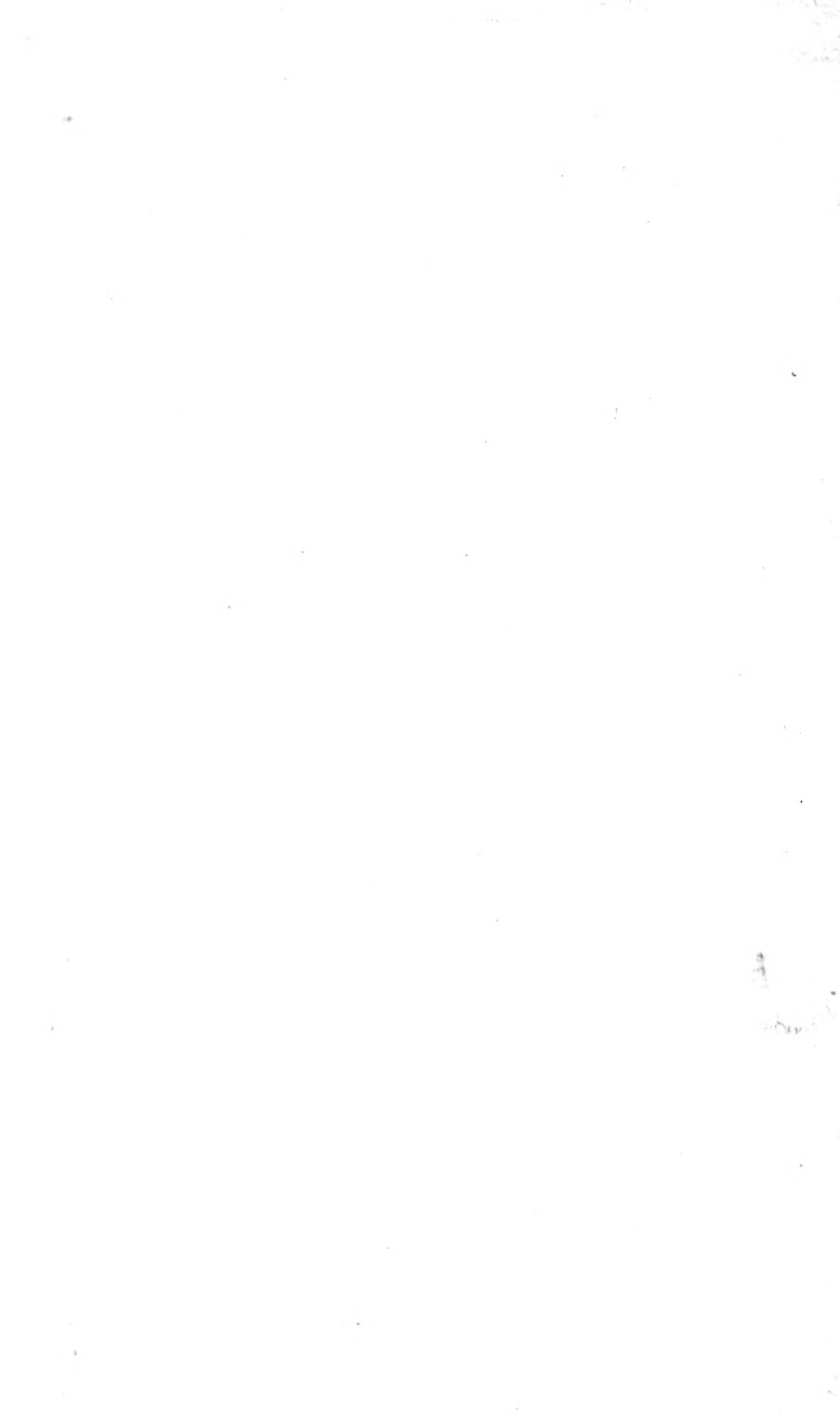
*H. H. Rogers
Park Lodge*



CAMPBELL
COLLECTION

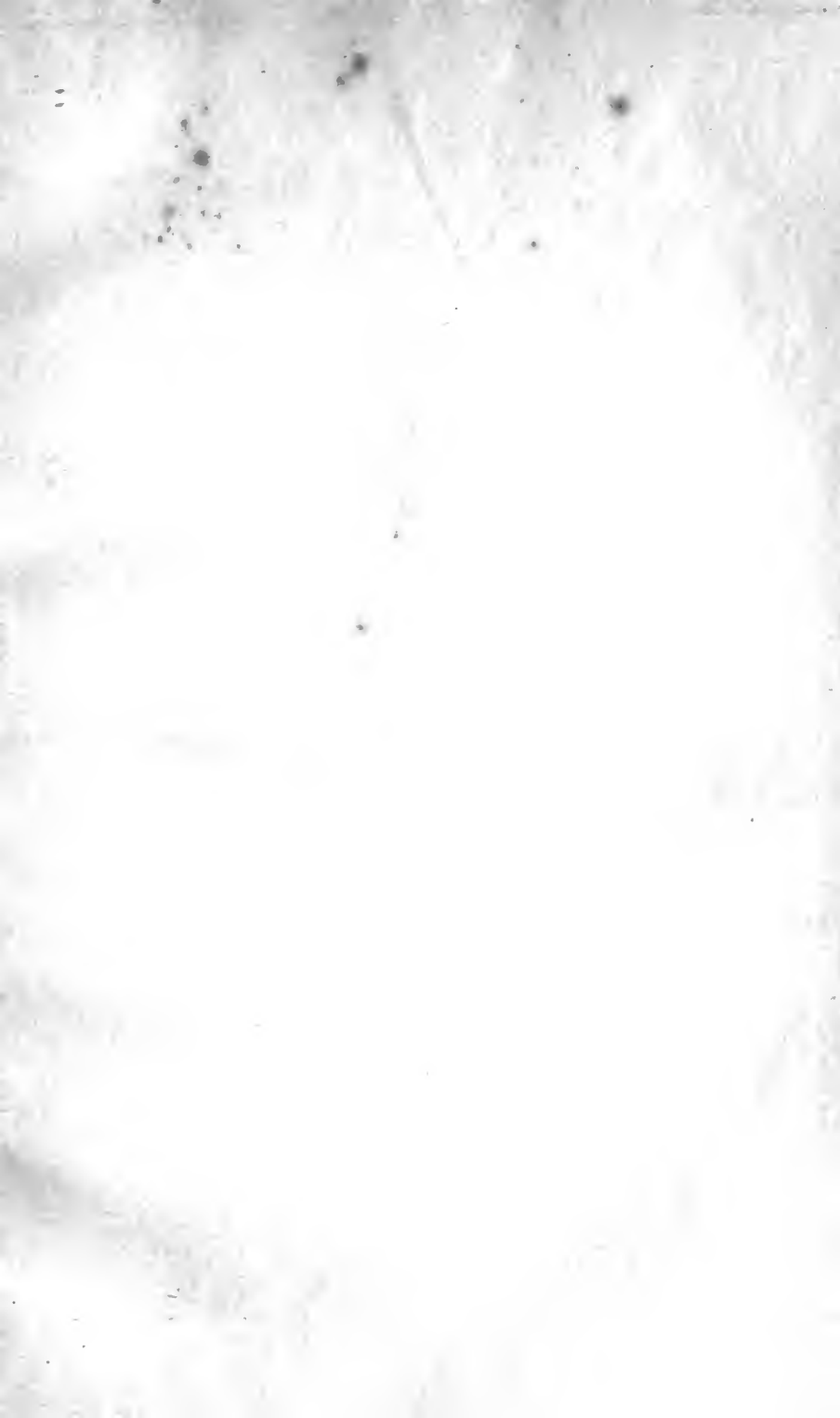






Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation







AN
ENGLISH-ANGLO-SAXON
VOCABULARY.

COMPILED BY

THE REV. WALTER W. SKEAT, M.A.,
ELRINGTON AND BOSWORTH PROFESSOR OF ANGLO-SAXON.

PRINTED FOR PRIVATE DISTRIBUTION ONLY.

Cambridge:
AT THE UNIVERSITY PRESS.

1879

Cambridge:

PRINTED BY C. J. CLAY, M.A.
AT THE UNIVERSITY PRESS.

INTRODUCTION.

ON the appearance of Mr Sweet's Anglo-Saxon Reader in 1876, it occurred to me that an English index (if I may so call it) to the words contained in the admirable Glossary appended to it would be useful, at any rate to myself. In the course of 1878 I made such an index. On looking it over, I at once observed that some very common and characteristic words were wanting in it, on account of the necessarily limited nature of the selections. It then occurred to me that many of these could be readily supplied by help of the index to Mr Sweet's History of English Sounds. I accordingly went through that index, and so filled up some of the gaps. In a *very* few cases I passed over the words thus indicated, because the word was unimportant or the form a little doubtful.

Hence the present list contains *only* such English words as occur (1) in the explanations of Anglo-Saxon words in Sweet's Glossary to the Reader (first edition); and (2) nearly all the words given in his History of English Sounds. The result is a vocabulary which gives some account of most of the more important words of the language; and shews, on the one hand, what words are still in use nearly unchanged, and on the other, what ideas are expressed by totally different terms in the modern and in the oldest English.

Limited as is the vocabulary, it has at any rate this advantage, viz. that all the Anglo-Saxon words cited are *real* ones, for which actual authority can be adduced. The passages in which they occur can be found by the references in the Glossary to the Reader;

INTRODUCTION

or else, when the word is but slightly changed, by reference to the dictionaries of Bosworth, Lye and Manning, or Ettmüller. As it is chiefly in the former case that the *construction* of the word may require illustration, it is easy to turn to the passages cited and observe any peculiarity of usage. It will at once be seen that, from the way in which the list has been compiled, it is necessarily scanty and imperfect. It is merely a handy list, intended for my own use and for that of a few friends and students.

CAMBRIDGE,

April 14th, 1879.

N.B. When modern English verbs and substantives are not distinguished as such, the *verbs* may be readily known by the fact that the Anglo-Saxon infinitive mood ends in *-an*. It may also be noted that additional Anglo-Saxon words may often be found under synonymous English ones. Thus *to bid* is *beóðan*; and, by looking under *command*, we also find *hátan*.

VOCABULARY.

A

a, án
abandon, forlætan
abbess, abbudisse
abbot, abbod
abject, heán
able, to be, cunnan
abode, wunung
about, ymbe, ymb, embe, *w. acc.*;
 onbútan, ymbútan
above, ofer, ufan, búfan; (*of supe-
 riority*) tóforan; *adv.*, uppe;—
 from above, ufan
abroad, út, útanbordes, úte
abstain from, wiðbredan, *refl.*
abundance, genyht
abuse, *v.*, hirwan
accessible, gefére
accomplish, æfnan, bewitian, ge-
 forðian, þurhteón; fullgán, *w.*
dat.
according to, be
account, gerád
account, *v.*, tellan
accurately, gewyrðelice
accursed, unlæd
accusation, wróht
accuse, gewrégan, forwrégan;—*ac-
 cuse of*, gestælan, *w. dat.*
ache, æce, ece
acknowledge, oncnáwan
acorn, æcern, æcirn
acquire, gewinnan, strínan
acre, æcer
act, *v.*, dón
action, weorc
adder, nædre
addition, eáca
adhesive, clibbor

AID

admonish, gemanian
adorn, besettan, gefrætwan, ge-
 hlæstan, gerénian, girwan, gleng-
 an, teón (*weak verb*), weorðian,
 wurðian
adorned, gehroden, geatolic
adulterer, hórung, æbreca
adultery, hór, forligere, æbryce
advance, wadan
advent, tócyne
adversary, andsaca, wiðersaca
advice, lár, lárwide, ræd
advise, geráedan, rædan, læran
adze, adesa, adese
afflict, eglan, gebrócian, gecwilman,
 gedreccan, geswencan, gewáegan,
 gearwian, geþryscan, þryccan
afflicted, gedréfed
affliction, bróc, hearm, weorc
aforsaid, se foresáeda; forespreccen
afraid, forht, ofdrædd
afraid, to be, forhtian, ondráedan
after, æfter; (*of time*), ofer; (*of
 place*) on lást, *w. dat.*;—*after
 that*, ðæs ðe
afterwards, eft, siððan, ðæs, æfter
 ðám
again, eft, eft ongeán
against, on, ongeán, ongén, wið,
w. acc.; (*hostilely*), tógeánes
age (*old age*), ildu; (*growing old*),
 ealdung
agitated (*in mind*), ástyred
agree to, geþwárian, geþwárlécan
agreeable, gecwéme
agreement, treów, wedd, gecwidrá-
 den
aid, fultum

ail, eglan
 air, lyft
 akin, gesibb
 alas, wá lá wá
 alder, alr
 alderman, ealdorman
 ale, ealu
 alight (*from a horse*), líhtan
 alike, gelíce
 alive, cwic, cucu
 all, eall;—*most of all*, ealra máest;—
 at all, áwiht, tó áhte
 allow, állfan, *w. dat. of pers. and
 acc. of thing*; lífan, lætan, gefá-
 ían, geþwærian
 allure, spanan
 almighty, eallmihtig, eallwealdend
 almost, forneáh;—*almost all*, swið-
 ost ealle
 alms, ælmesse
 almsgiving, ælmesgifu
 alone, án
 along, be
 alongside of, tóemnes, *w. dat.*
 also, ealswá, eác, éc; eác swilce,
 eác swá; swilce, swilce eác
 altar, weofod
 alter, áwendan
 although, ðeáh, ðéh, ðeáh ðe
 always, ealne weg, ealneg; æfre;
 symble; gehwær
 am, eom
 ambition, ríctere
 ambush, sætung
 amid, onmiddan
 amidst, tómiddes
 among, ongemang, mid, betweó-
 num
 an, án
 ancestors, ildran
 and, and, ond
 angel, engel
 angels, race of, engelcynn
 angelic, engellic
 anger, torn, grama, irre
 angle; *see hook*
 angrily, torne, irringa
 angry, irre, gram, wráð, ábolgen,
 gebolgen
 angry, to be, ábelgan
 animal, neát
 ankle, ancleow
 announce, bodian, *w. dat.*; ábeód-
 an
 annul, áldlian, áwáegan; (*annul
 laws*), forniman
 anon, on án

answer, *v.*, andswarian, andwyrdan
 answer, *s.*, andswaru, andwyrde
 ant, æmette
 anvil, anfilte
 any, ænig
 any one, hwá
 anything, wiht, wuht
 anywhere, áhwær, hwær
 apart, sundor
 ape, apa
 apostate, apostata
 apostle, apostol
 appear, æteówian; þyncan, *impers.*,
w. dat.
 apple, æppel
 apply, áteón;—*apply oneself to*,
 befeolan, *w. dat.*
 appoint, settan, dihtan, sceáwian;
 gelagian, genamian, gescirian,
 geteohhian
 approach, neálácung, upgang
 approach, *v.*, geneálácan
 archangel, heáengel
 archbishop, arcebiscop
 ardour, inbryrdnis, onbryrdnis
 are, sind, sindon, beoð (*Northum-
 brian* aron)
 arise, árisan; (*be born*), wacan
 ark, earc
 arm, earm
 arm, *v.*, girwan, gewápenian
 armour, reáf, herereáf; firdham,
 firdhragl, eorlgewáde
 army, here, herefolc, folc, fird,
 sweót
 around, ymbe, ymb, embe; ymbút-
 an, onbútan
 arouse, weccan
 arrange, fadian, áredian
 array (*oneself*), trymian, trymman,
 refl.
 arrow, flán, stráel; hildenædre;
 also arewe
 art, cræft, searu
 art (*2 p. s. pres. of verb*), eart
 artifice, searu, sirwung
 as, swá; (*according as*), ðæs ðe;
 swilce, *w. indic.*; as...as, swá...
 swá;—*as if*, swilce, *w. subj.*;—
 as soon as, sóna swá. [*as*=eal
 swá]
 ascend, stígan
 ascension, upástigennis
 ascent, upstige
 ascribe, getitelian
 ash, æsc
 ashamed, to be, scamian, *impers. w.*

acc. of person and gen. of thing; forscamian
ashes, æscan, axan, ascan (*pl.*)
ask, áxian, ácsian, áscian; *bidan*,
w. acc. of pers. and gen. of thing;
 fricgan, frignan
asking, áxung, ácsung
aspen (tree), æsp, æps
ass, assa
assail, on sittan
assemble, gegadrian, gesamnian
assembly, gesamnung, gemót
assistance, fultum
associate, s., gegada, eaxlgestealla
associate with, tó geþeóðan
association, geþeóðnis
astrologer, tungolwítega
at, æt, tó;—*at all*, wiht, wuht,
 wihte; *and see all*
atone for, ongildan
attempt, onginnan
attendant, foregenga, geóngra
aught, áwiht, áht
aunt, módrige
authority, onweald
autumn, hærfest
avail, dugan
avarice, gitsung
avaricious, feóhgifre
avenge, áwrecan, wrecan
avenger, wrecend
avoid, forbúgan, forcirran, forfleón
await, bíðan, *w. gen.*, ábíðan, on-
 bíðan
awake (arouse), weccan, áweccan;
 (*to be awake*), wacian; (*to become*
awake), onwacan, onwacnan
away, onweg, aweg, forð, fram,
 ðanon
awe, ege, egesa
awl, awel
axe, eax
axle; see shoulder
aye; see ever

B

back, bæc, hrycg
back again, eft
backwards, ofer bæc, under bæc
bad, yfel, earglic, fracod
bad, to become, yfelian
badly, yfele, yfle
bag, fæstels
bailiff, geréfa, túngeréfa; wícgeféra
bake, bacan
bale, bealu

baleful, bealufull, bealu
balk (ridge of land), balca
ban (proclamation), gebann
band, bend
bane, bana
banish, áflíman
bank (of river), eá-stæð
banner, cumbol, púf
banquet, sýmbel
baptism, fulluht
baptize, fullian
bar, grindel
bare, bæc
bark, v., beorcan
barley, bere
barm (yeast), beorma
barn, bern
barrenness, unwæstm
barrow (hill), beorh
bast, bæst
bath, bæð
bathe, baðian; *trans.* gebeðian
bathing, beðung
battle, gefeoht, hild, orett, here,
 gewinn, getoht, tohte; beadu,
 beadulác; æscplega, ecgplega,
 gúðplega, wíðplega
battle-field, wæl, wælstow, mæðel-
 stede
be, wesan, weorðan, beón
beacon, beácen
beam, beám
bean, beán
bear, s., bera
bear, v., beran;—(*a child*), geberan
beard, beard
bearer of a corpse, lícmann
beast, deór, neát, nítén; (*wild*
beast), wilddeór
beat, beátan, cnyssan, þerscan
beautiful, fæger, hiwbeorht, freólic,
 scíne, torht, wlitig
beauty, fægernis, wlite, beorhtnis
because, for ðám ðe, for ðý ðe, ðæs
 ðe, ðý
beckon, bećnan, bećnian
become, weorðan
bed, bedd, rest
beer, beór
beetle (insect), bétel, bítel
beetle (rammer), býtel
befit, gerísan
before, adv., fore, foran, beforan, éc
before, prep., for *w. dat.*, beforan;
 (*of time*), ætforan, *w. dat.*, tófor-
 an, *w. dat.*, onforan, *w. acc.*
beforehand, ætforan

<i>beg</i> , <i>bedecian</i> (<i>Greg. Pastoral</i> , p. 285)	<i>bird</i> , fugol
<i>beget</i> , strinan	<i>birth</i> , ácnennednis, gebyrd; (<i>time of</i>), gebyrdtíð;— <i>of noble birth</i> , æðelboren
<i>begin</i> , onginnan, beginningan	<i>birthplace</i> , cennungstow
<i>beginning</i> , fruma, frymð, onginn, ord	<i>bishop</i> , biscop
<i>behave</i> , gebáeran, féran	<i>bishopric</i> , biscopstól
<i>behest</i> , háes	<i>bit</i> , <i>v.</i> , (<i>to furnish a horse with a bit</i>), báetan
<i>behind</i> , <i>adv.</i> , behindan, æt hindan, on swaðe;— <i>from behind</i> , æftan	<i>bitch</i> , bicce
<i>behind</i> , <i>prep.</i> , bæftan	<i>bite</i> , bitan
<i>behold</i> , behealdan, sceáwian	<i>bitter</i> , biter
<i>behold!</i> efne! lá! hwæt!	<i>black</i> , blæc, sweart
<i>behoove</i> , gebyrian, behófan	<i>bladder</i> , blædr
<i>being</i> (<i>creature</i>), wuht, wiht	<i>blade</i> (<i>of grass</i>), blæd
<i>belch</i> , bealcettan	<i>blain</i> , blegen
<i>belief</i> , geleáfa	<i>blame</i> , <i>v.</i> , tælan
<i>believe</i> , gelifan	<i>blast</i> , blæst
<i>believing</i> , geleáffull, gelifed	<i>bleach</i> , blácian
<i>bell</i> , bella (<i>or belle</i>)	<i>bleak</i> (<i>pale</i>), blæc, blác
<i>bellow</i> , bellan	<i>bleat</i> , bláetan
<i>belly</i> , wamb, belg	<i>bleed</i> , bléðan; swáetan (<i>poet.</i>)
<i>belong</i> , gebyrian, belimpan	<i>blend</i> , blandan
<i>beloved</i> , leof	<i>bless</i> , geblétsian
<i>belt</i> , belt	<i>blessed</i> , gesáelig, eádig
<i>bench</i> , benc	<i>blessing</i> , blétsung
<i>bend</i> , bendan; (<i>bow down</i>), lútan	<i>blind</i> , blind
<i>beneath</i> , <i>adv.</i> , neoðan; <i>prep.</i> beneoðan, <i>w. dat.</i>	<i>blind</i> , <i>v.</i> , áblendan
<i>benefit</i> , <i>v.</i> , fremian, <i>w. dat.</i>	<i>blindly</i> , blindlice
<i>benefit</i> , <i>s.</i> , fremsúmnis, fremu, þearf	<i>bliss</i> , bliss
<i>benevolent</i> , welwillende	<i>blithe</i> , blíðe
<i>bequeath</i> , becweðan	<i>blood</i> , blód; <i>also</i> heolfor, swát (<i>poet.</i>)
<i>bereave</i> , bereáfian	<i>bloodshed</i> , blóðgyte
<i>berry</i> , berige	<i>bloody</i> , blóðig; <i>also</i> dreórig, heolfrig, swátig (<i>poet.</i>)
<i>beset</i> , bestandan	<i>bloom</i> , <i>v.</i> , geblówan
<i>besides</i> , <i>adv.</i> , git, tóeácan; <i>prep.</i> (<i>w. dat.</i>), eác, tóeácan	<i>bloom</i> , <i>s.</i> , blóma
<i>besiege</i> , ymsittan, besittan	<i>blossom</i> , blóstma
<i>besom</i> , besma	<i>blow</i> , <i>v.</i> , bláwan;— <i>blow upon</i> , bewáwan
<i>best</i> , betst, sélest	<i>blow</i> (<i>as a flower</i>), blówan
<i>betray</i> , forráðan, beswícan; (<i>a city</i>), becirran	<i>blow</i> , <i>s.</i> (<i>stroke</i>), drepe, sweng
<i>betrayal</i> , swicdóm	<i>boar</i> , bár, swín; (<i>wild</i>), eofor
<i>better</i> , <i>adj.</i> , betera, sélra; <i>adv.</i> , bet	<i>board</i> , bord
<i>between</i> , betweónum, betwux, betwix	<i>boar-spear</i> , eoforspreót
<i>betwixt</i> , betwux, betwix	<i>boast</i> , gebeótian
<i>bewail</i> , cwíðan	<i>boasting</i> , beót, gilp
<i>beyond</i> , begeondan	<i>boat</i> , bát
<i>bid</i> , bebeóðan, beóðan	<i>bode</i> , bodian
<i>bide</i> , bíðan	<i>bodily</i> , líchamlic
<i>beer</i> , báer	<i>body</i> , líc, líchama, flæsçhama, bodig
<i>bill</i> (<i>weapon</i>), bill	<i>boil</i> , weallan
<i>bin</i> , binn	<i>bold</i> , beald, gebilde, céne, dyrstig, fram, hwæt, snell, strang; arod, cáf
<i>bind</i> , bindan, cnyttan, sáelan; (<i>as prisoner</i>), wélan	<i>boldly</i> , bealdlice, cénlice, framlice, cáflice
<i>birch</i> , beorc	<i>boldness</i> , dyrstignis, hwætscipe

bolster, bolster
bolt, bolt (?)
bond, bend, clamm
bone, bán
book, bók
boon, Bén [boon = Icel. bón]
boot (remedy), bót
booty, lác, húð
bore, borian
borough, burh
borrow, borgian
bosom, bósm, bearm
both, begen; —both...and, áégðer...
 ge, ge...ge
bottom, botm; (of a lake, &c.),
 grund
bottomless, grundleás
bough, telga, bóh
boundary, mearc
bow, v., gebúgan, búgan; —bow
 down, trans., onhildan; intrans.,
 hnfgan, onlútan
bow (for shooting), boga, flánboga
bowyer, búr
bowl, bolla
boy, cnapa, cniht
braid, bregdan
brain, brægen
bramble, bremel (or brémel)
branch (of a tree), telga
brand, brand
brandish (a sword), bewindan
brass, ær, bræs
brave, gód, heard, hwæt, strang,
 stíðmód, hrór; róf (poet.); un-
 earg; and see bold
bravehearted, heardmód, stíðmod
bravely, heardlice, þegenlice
bravery, hwætscipe; and see bold-
 ness
breach, bryce; (of agreement),
 weddbryce; (of law), lahbyrce
bread, bréad
breadth, bræðu
break, brecan; (become broken),
 sprengan; —break to pieces, tó-
 brecan, forbreótan; —break asun-
 der, intrans., tóberstan
breast, bréost
breastplate, byrne, byrnham
breath, blæd, fnæst, bræð
breathe, orðian
breeches, bréc (pl. of bróc)
breed, brédan
brew, gebreowan
bride, brýd
bridegroom, brýdguma

bridge, brycg
bridle, bridels (or brídels)
bright, beorht, scír, torht, hádor,
 leóht, leóhtlic
brightly, beorhte, hádre
brightness, beorhtnis
bring, bringan, ætberan, lædan; —
bring about, gewendan; —bring
 forth (child), cennan, ácennan,
 oncennan, tíman, tydran; —bring
 up, fédan
broad, brád
brood, bród (unauthorized)
brook, v.; see use
brook, s., bróc
broom (plant), bróm
broth, broð
brother, bróðor
brow, brú
brown, brún
buck, bucca
build, timbrian, timbran, átimbran,
 bytlan, aráeran; settan; (firmly),
 trymman
building, getimbre, getimbrung, ge-
 bytle
bullock, bulluca
bundle, byndel
burden, byrðen
burn, intr., beornan; trans., bærn-
 nan, ælan, forswælan; —burn up,
 forbærnan (trans.), forbeornan
 (intrans.)
burning, s, bryne
burst, berstan; —burst forth, bre-
 can; —burst out, áberstan
bury, byrgan, bebyrgan, bedelfan
busy, bysgan
but, ac
butter, butera (a borrowed word
 from Latin)
buy, bycgan, gebycgan; —buy off,
 forgildan
by, be, bi; (by means of), þurh;
 fram, w. pass. verb

C

cable, scipráp
calamity, gelimp
calf, cealf
call, ceallian; (to exclaim), clipian,
 cleopian; (to name), gecígan;
 (to call out), hríman
callow (bald), calu
calumny, hól; (attack on character),
 onscyte

camp, wíc, wícwstow, firdwíc
campaign, s., fird
campaign, v., firdian
can (I), cann
candle, candel (Latin)
canon, canon (Lat. and Gk.)
capacity, mægen
captivity, hæftnfd
capture, v., niman, fón
care, caru, cearu, heord
care, v., hogian; (to *reck*), meornan,
 récan; (to *care about*), carian,
 onmunan; (to *take care of*), gím-
 an, w. gen.
careful, carfull, smeálic
careless, réceleás, gímeleás, orsorh,
 wanhýdig
carelessly, unwærlice
carelessness, unwærscipe, gímeleást
carnal, flæslic
carrion, zés
carry, beran, ferian, lædan, wegan;
carry off or away, áláedan, offér-
 ian, áwegan
cart, cræt
carve, ceorfan
castle, castel (Latin)
cat, catt
catch, gelécan
cathedral, mynster
cattle, ceáp, feoh, feó, neát, niten,
 orf, hryðer
cattle-plague, orfcwealm
cause, dón, w. infin.
cause, s., intinga
cauterize, fortendan
cave, scræf
cease, áblinnan, gestillan
cease from, geswican, w. gen.
celebrate, mærsian
celebrated, méere
certain one, án, sum
certain of, gewiss, w. gen.
certainly, gewisslice, georne
chafer (insect), ceafor
chaff, ceaf
chain, clamm, bend, racente
chain, v., gehæftan
chalk, cealc
chamber, búr, cófa, reced
chamberlain, búrþegn
champion, cempa
change, v., áwendan, behwifan;
 (change to the worse), onwendan
change, s., edwenden; (vicissitude),
 gebregd; (reverse), edhwirft
chapman, ceápmann

character (nature), hád
charge, have in, bewitan
chariot, cræt
charitable, cystig, ælmesgeorn
charity, ælmesgiftu
cheap; see *purchase*, sb.
cheek, ceáce
cheer, fréfran, gefréfrian, árétan
cheese, cése
chev, ceówan
chicken, cycen
chide, cfdan
chilblain; see *blain*
child, bearn, cild, eafera
childhood, cildháð
chill, freórig
chill, s., céle
chin, cinn
choice, dóm
choice thing, cyst
choke, forþrysmian
choose, ceósan, geceósan
chough, ceó
church, cirice, circe; (congregation),
 gelaðung
cinder, sinder
circuit, ymbgang, ymbhwirft, be-
 gang
circumference, ymbgang
citizens, burhleóde, burhsittende,
 burhwaras
city, ceaster, burh
clamour, hreám, gebære
claw, clawu (or cláwu)
clay, clæg
clean, clæne
clean, adv., clæne
cleanness, clænnis
cleanse, clænsian
clear (evident), sweótol, swutol;
 (used of the voice), beorht
clearly, sweótollice
cleave (adhere), clifian
cleave (sever), cledfan
cleave asunder, tócleófan
clerical, gehádod
clew, cliwe
cliff, clif
climb, climban
climb up, stígan
cling, clingan
clip (to embrace), clyppan
close, v., lúcan, belúcan; (close up a
 road), forwyrčan
cloth, cláð
clothe, scrýðan
clothes, gewéde

cloud, wolcen. [*The A. S.* clúd = mass of rock].
 clout, clút
 clover, clæfre
 cluster, clyster
 coal, col
 coat, tunece, cyrtel, pád
 cock, hana, coc
 cockchafer; see chafer
 cock-crow, hancréd
 cockle; see corn-cockle
 cold, ceald
 cold, s., céle
 collect, gegadrian, gesamnian
 colour, hiw
 coloured, fáh, fág
 colt, colt
 comb, camb
 combat (*single*), ánwíg
 come, cumán, becuman; (*to the throne*), fón tó rice
 comely, cymlic
 comfort, frófor
 comfort, v.; see cheer
 coming, cyme, tócyne
 command, v., beódan, hátan, be-beódan
 command, gebod, bebod, diht, háés, geweald
 commit, betácan
 common, gemáne; — *in common*, gemánelice
 companion, gesið, geféra, geneát
 company, geférscipe
 compel, geneáðian, geníðan, forníðan
 complain, mánan, besprecán
 complete, v., fullfremman, fullwyrcean, þurhteón
 compose (*write*), gedihtan
 comrade, wilgehléða
 conceal, bedirnan, bediglian, míðan
 conceive (*be pregnant*), geeácnian
 concerning, of
 condemn, fordéman
 condition (*state*), háð
 conduct, faru, fær, drohtnung
 confess, andettan
 confine, beclýsan
 confirm, áfæstnian, gefæstnian
 congregation, laðung, gelaðung
 conquer, álecgan, gehnáegan, gewildan, ofveorpan; (*land*), gegán
 conscious, gecnáewe, w. gen.
 consecrate, gehálgian
 consent to, geþáfan

consenter (*consenting person*), ge-þáfa
 consider, beþencan, þencan, hogian, smeágan, smeán, ásmeágan, geondseáwian, geondþencan
 consolation, frófor
 console, fréfran, gefréfrian
 constancy, ánrædnis
 contain, befón
 contemplation, smeágun
 contempt, forsewennis, forhohnis, oferhygd
 contend, sacan
 continual, singal
 continually, singallice
 continue, wunian, þurhwunian
 continuously, ánstreces, on án
 contrary to, ofer
 contrive, áþencan
 control, wealdan
 conversion, gecirrednis
 convert, gehwirfan, behwirfan, gebígan
 cook, s., cóc (*Latin*)
 cool, cól
 cool (*grow cool*), cólian
 corn, corn
 corn-cockle, coccel
 corner, hyrne
 corporeal, líchamlic
 corpse, hræw, hrá, líc
 correct, gerihtan
 cote (*cot*), cóte
 could, cúðe
 council, ræð, rún
 councillor, wita, rúnwita, ræðbora
 counsel, ræð
 count, ríman
 countenance, andwlita
 country, land, eard, molde
 courage, mód, þrymm; ellen (*poet.*)
 course, ryne
 court, hof; (*inclosure*), edor
 cover, belecgan, þeccan, beþeccan, helan, wrihan, bewrihan, bewyrcean; — (*cover over*), oferhelman; (*cover with rime*), behreósan
 cow, cú
 cowardice, irgðu
 cowardly, earg, earglic
 cowslip, cúslope
 crab (*fish*), crabba
 crackle (*as flames*), brastlian
 cradle, cradol, cildcradol
 craft; see skill
 cram (*stuff*), crammian
 crane, cran

crave, crafian
create, gesettan, gescippan, onstellan, trymman
creation, gesceap, gesceaft, gescapennis, frumsceaft
Creator, metod, meotod, scippend
creature, wiht, wuht, gesceaft
creep, creópan, snfan
cross, cerse, cærse
crib, cribb
crime, synn, undæd, morðor, gylt, fâcen, firen, leahor, mân, mân-dæd
criminal, s., wearg, sceaða
cringe (*bow, fall*), cringan, gecringan
cripple, crépel
crooked, wóh
crop (*of wheat*), wurt
crop (*of a bird*), cropp
cross, ród, gealga
cross, sign of the, ródetác
cross oneself, sénian
crow, cráwan
crowd, gemang, hwearf
cruel, wælhreów, réde, gram, grimm, wráð, unswæslíc
cruelly, þearle
crumb, cruma
crush, tócwýsan
crutch, cricc
cry (*clamour*), cirm
cry aloud, hríman, cirman
cultivate, gebúan
cunningly, geáplíce
cup, bune, cuppe
curse, s., curs
curse, v., cursian
cursed, áwirged
curtain, fleóhnett
custody, heord
custom, þeáw, sidu, gewuna; (*evil custom*), unsidu
cut, ceorfan, heáwan, bítan, sníðan, sceran
cut away, áceorfan onweg
cut off, beceorfan, w. acc. of pers. and instr. of thing
cut through, forceorfan

D

daily, dæghwámlice
daisy, dæges ége
dale, dæl
dam up (*a river*), forwyrca

danger, frécednis; (*sudden danger*), fæ

dangerous, frécne
dare, durran, néðan; *I dare*, ic dearr
dark, deorc, mirce, sweart, wann, heolstor, þeóstre, þeósterfull
darkness, heolstor, þeóstru
darling, deórling
dart, daroð
daughter, dóhtor
dawn, uhte, érdæg, dægréd
dawn, v., dagian
day, dæg; dógor (*poet.*)
day's work, dægweorc
dead, deád, forðgewiten, unlifigende
deadly, deáðbære, cwealmbær
deaf, deáf
deal, dæl
dear, deóre, dýre, leóf
death, deáð, gewitennis, forðfór, forðsð, hinsíð, swilt, hryre, fill, cwealm, cwild
death, doomed to, fæge
death-day, deáðdæg
decay, forrotian, fúlian, brosnian
decay, s., brosnung
deceit, swicdóm
deceitful, swicol
deceive, beswícan, bepæcan
decide, gescádan, geceósan, rádan, gerádan
decline, óðfealla, wanian
decree, gerádan, rádan, gescirian, déman
decree of fate, gesceaft
deed, deád, þing
deem; see doom
deep, deóp, steáp
deeply, deópe
deer, deór
defeat, v., forsleán
defeat, siege
defeated, sigeléás
defend, werian, bewerian, gebeorgan, ealgian
defender, weriend
defile, besylian, besmítan, wemman; gefýlan
defilement, wamm, gewemmednis
degenerate, ábroðen
delay, ildan, latian, uforian
delay, ildung
delve, delfan
demand, girnan, w. gen.
demon, sceocca, scucca
den, denn

deny, áleógan, *w. dat. of pers. and acc. of thing*; forsacan
depart, gewítan
departing thence, ðanonweard
departure, útgang
depending on, gelang æt
deplore, bewépan
deprive of, beniman, benæman, *w. gen. or instr.*; bedælan, belíðan, *w. gen.*; besnyðian, *w. instr.*; áfirran, *w. dat. of pers. and acc. of thing*; bescirian, *w. gen. of thing*; óðwendan, *w. dat. of pers. and acc. of thing*
depth, dípe, dýpe
derision, hócor, hosp
derisive, hócorwyrde
descendant, maga
desert (waste), wésten
desert, adj., wilde
desert (merit), gewyrht
deserve, earnian
design, geþeaht, ráed
desire, girman, *w. gen.*; gítsian; willan; wilnian, *w. gen. or acc.*; gelystan, *impers. w. acc. of person and gen. of thing*
desire, willa, lust, wilnung
desirous, georn, *w. gen.*
despair, ormódnis
despairing, ormód
despairing of, orwéne, *w. gen.*
despise, forhogian, forseón
despiser, oferhoga
destroy, forðón, spillan, forspillan, forwyrcean, forniman, forfaran, ámirran, ábreótan, ádílgian, tóweorpan
destruction, forwyrd, cwild
determine, gemearcian
detest, onscunian
detestable, onscunigendlic
devastate, hergian
devastation, hergað, hergung, forhergung
devil, deófol
devil, possessed by a, deófolseóc
devilish, deófolcund, deófollic
devise, ácræftan
devour, forswelgan, fretan
dew, deáw
die, steorfan, sweltan, cwelan, ácwelan, geendian, gefaran, gewítan, forfaran
difficult, earfoðe, earfoðlic
difficulty, *with*, uneáðe, uníðelice
diffidence, unbildo

dig, delfan
digging, gedelf
dignity, geþyngðo, geþyncð, weorðfullnis
diligently, gecneordlice
dill, dile
din, dimm
diminish, trans. and intrans., gewanian
din, to make a, dynian
dint (a blow), dynt
dip, dífan; dyppan
dire, atol, slíðen
direct, gerihtlæcan, gewissian, wíslan, tæcan
direction, gewissung
disciple, leornere, leornungcniht, geóngra
discipline, þeódsceipe
discourse, cwide
discover, áfindan, onfindan
discredit, unhlísa
disease, còð, ádl, uncóðu
diseased, ádlig
diseased, to be, ádlían
disengage oneself from, gæmtigian; *reflex. w. gen.*
disgrace, scamu, scand
disgraceful, scandlic
dish, disc
dishearten, geirgan
dislike, unþanc
disperse, intr., tófaran, tóféran; *trans.*, tósendan
display, gesweótolian, geswutolian, eówan
display, s., wæfersín
displease, mislícian, *w. dat.*
dissimulate, lytigian, lícettan
distant, firlen
distension, tóbláwennis
distinct, sweótol, swutol
distinguished, geþungen
distribute, dælan
district, sceát, scir
district, governor of a, scirmann
disturbance, unstillnis
ditch, díc
dive, dúfan
divide, dælan, tóniman, tó.dælan
divine, godcund, dryhtenlic
divinely, godcundlice
divinity, godcundnis
division, dælan
do, dón, gedón
dock (plant), docce
doctrine, lár

doe, dá
dog, hund
doing amiss, miswende
dole, gedál, dáel
dominion, onweald, rice
doom, dóm
doom, v., déman
door, duru
doubt, tweó, tweónung
doubt, v., tweógan, tweón, *w. gen.*;
 tweónian, *impers.*
doubt, without, untwilice, untweó-
 gendlice
doubtfully, tweólice
dough, dáh (?)
doughty, dyhtig
dove, culfra; dúfe (*or* dúfa)
down (hill), dún
downwards, of dúne, neoðan, niðer
drag, dragan, teón
dragon, draca, wyrn
draw, dragan, teón
draw (sword), gebregdan, ábreg-
 dan, teón
draw near, getengan
dread, v., onþrácian, ondráðan
dreadful, onþráce
dream, v., gemáetan
dream, swefn
dreary, dreórig
dress, wáð, gewáede, wáfels, hrægl,
 reáf, scrúd
drink, drincan, súpan; (*drink up*),
 gedrincan; (*give to drink*), drenc-
 an
drink, s., drenc
drinking, gedrinc
drive, drífan, dráfan; (*away*), áfýs-
 an, fordrífan, ádrífan
drop, dropa
dropsy, wæterseócnis
drove, dráf
drown, trans., ádrencan
drunk, druncen
dry, dryge
dry up, ádruwian
due, gerisen
dull, dol
dumb, dumb
dun (brown), dunn
during, under, *w. dat.*
durst (I), dorste
dust, dust
duty, riht
dwarf, dweorg
dwelt, wunian, wícian, eardian, ge-
 búan, búgian

dwelt in, trans., healdan
dwelling, hám, wíc; inn, gearð,
 hof, eard, geset, gesteald, wunung
dwelling-place, eardgearð
dyke, díc

E

each, ághwílc, *w. gen.*; áelc, ge-
 hwílc, ághwæðer, áegðer, gehwæð-
 er
each one, gehwá
eager, georn, geornfull, geornfullic,
 fús
eagerly, geornfullice, geornlice,
 georne
eagle, earn
ear, eáre
earl, eorl
early morning, ærnemergen
earn, geearnian
earnest, eornest;—*in earnest*, on
 eornest, eornestlice
earnestly, eorneste
earth, eorðe, grund, folde, molde,
 hruse, middangearð
earthdweller, foldágend, foldbúend,
 eorðbúend
earthly, eorðlic
easily, eáðe, sófte
east, eást
east, from the, eástan
east, to the, wið eástan
Easter, Eástron (*pl.*)
Easter-day, Eásterdæg
eastward, eásteward
easy, eáðe, éðe
eat, etan
eaves, efes
ebb, s., ebba
ebb away, áebbian
ecclesiastical, circlic
edge, ecg
eel, æl
egg, æg
eight, eahta
eighty, hundehtatig
either (of two), áhwæðer, áwðer
either...or, oððe...oððe, óðer...óðer
eke, v., écan
elder, ildra
elders, ildran
elder-tree, ellen
eldest, ildesta
eleven, endlufon
eleventh, endlyfta
elf, ælf

ell, eln
elm, elm
eloquence, getyngnis
else, elles
elsewhere, ellor
embrace, clippan, ymbclippian
embrace, s., fæðm
emmet, æmette
emperor, cásere
employment, notu
empty, æmtig, ídel
encamp, gewícn, sittan
enclosure, haga
encourage, trymian, trymman, ge-
 bildan
end, ende, geendung
end, v., endian
end, bring to an, onwenden
endless, ungeendod
endure, bídan, w. acc.; þolian
enemy, feónd, feóndsceaða, sceaða,
 mánscaða
English, Englisc
English, the, Engle, Angle
English language, Engliscgereord
enjoy, brúcan, w. gen.; neótan,
 w. gen.
enjoyment, notu
enlighten, onlíhtan
enmity, fedung, ofþanca
ennoble, gedírslan, gedýrsian
enough, genóg
enrage, gremian
enslave, geþeówian
ensnare, besirwan
enterprise, onginn
entice, spanan, gewéman
entirely, mid ealle, ealles, eallunga,
 æghwæs
entrails, innoð
entrance, inngang, instæpe
entrust, befaestan, w. dat.; bebeóðan
equinox, emniht
ere, ær
erect, áræran
err, misféran
err, to cause to, dwelian
errand, ærende
error, gedwild
erst, ærest
escape, ætberstan, óðwindan, losian,
 berstan;—*escape from*, ætwindan,
 w. gen.
establish, settan
eternal, éce
eternally, écelice
eternity, écnis

eucharist, húsl
evangelical, godspelic
evangelist, godspellere
even, efen, emn
evening, æfen
eventide, æfentíð
ever, æfre, á, áwa;—*for ever*, to
 ealdre
every one, æghwá
everywhere, æghwær, gehwær, ofer
 eall
evident, sweótol, swutol, open
evident, to make, geswutolian
evil, yfel
evil, s., yfel, bealu
evil-doer, mánfremmende
ewe, eówe
examine, ásmeágan
example, bigspell, bysen, bysnung
example, to give an, bysnian
excel, oferstígan
excellence, duguð
excellent, æðele, ænlic, unforcúð, in-
 dryhten, gepungen
except, búton
excessive, ungemetgod, swíðlic
excessively, ungemet, ungemetlice,
 swíðlice, oferlice, ungefóge
exchange (*barter*), s., gewrixle
excite, onstyrian
exculpate oneself, betellan, reflex.
excuse, geláðian, forlætan
exhalation, steám
exhausted, ágoten, w. gen.
exhausted, to become, áteorian
exhort, gemanian
exile, wræcsíð
expedition, síð, rád; (*military*),
 fird
expel, ádræfan
expend, áspendan
explain, gereccan
exploration, sceáwung
explore, cunnian
expound, áreccan
extend, bræðan, geryman, ástreccan
extensive, wídgille
external, úteward, útanweard
externally, útane
extinguish, ácwencan, ádwæscan
extreme, ýtemest
eye, eáge

F

face, andwlita
fade away, wanian

fail, swícan, geswícan, *w. dat. of person*; álicgan
faín, fægen
fair, fæger, scíne
fairness, fægernis
faith, treów, treówð, getreówð, getrywð, geleáfa
faith, *want of*, geleáfleást
faithful, getreówe, hold
faithfully, getreówlice
fall, feallan, dreósan, gedreósan, hreósan, áhreósan; (*bow down*), cringan; (*fall away*), áfeallan
fall, s., dryre, hryre, fill
fallow, fealu
false, leás
falsehood, leásung
fame, hlísa
familiar, cúð
family, mægð, cynn, híred
family, member of a, híwa
famine, hungor
famous, namcúð, máere, mærlíc, bréme, gefræge
famous, to make, máeran, gefrægnian
far, feorr;—*from afar*, feorran
fare, v., weorðan, *impers. with acc.*; (*to go*), faran
farthing, feorðling
fast (fasting), fæsten
fast, adj., fæst
fasten, fæstnian
fastness, fæsten
fat, fæt
fate, wyrd, síð; (*decree of fate*), gesceaft
father, fæder
fathom, fæðm, fæðmrim
fault, gylt
favour, ést, liss, hylðo
fawn (as a dog), onfægnian
fear (be afraid), onscunian, *reflex.*; ofdræðan, ondræðan
fear, óga, ege, egesa; (*fright*), fyrhto, forhtung; (*sudden danger*), fæf
fearful, egesfull, egeslic
fearfully, egeslice
fearless, unforht, unforhtmód
feast, gebeórscipe, wist
feast, v., wistfullian
feather, feðer
fee (property), feoh
feed, féðan, áféðan
feel, félan
fell, áfillan

fell (skin), fell
fen, fenn
fern, fearn
fervour, wilm
festival, freólstfd
festivity, plega
fetch, feccan, fetian
fetter, fetor, facente
feud, fæhð
fever, fefor, fefor-ádl
fever, to have a, hriðian
few, feá
fickle, ficol
fiddler, fíðelere
fidelity, treówð, trywð, getreówð, getrywð
field, feld, æcer, wang; (*field of battle*), wæl
fiend, feónd
fierce, gram, grimm, irre, réðe, hreóh, hreó, stíð, stíðmód
fiercely, wráðum, irringa, stíðlice
fierceness, réðnis
fifteen, fíftíne
fifth, fífta
fifty, fíftig
fight, feohtan, winnan, sacan
fight, s., gefeoht, feohte, camp, campwíg, tohte
fighter, cempa
file (rasp), feól
fill, fyllan, áfyllan
fill, s., fyllo
film, filmen
fin, finn
find, findan, métan, begitan; (*find out*), onfindan, áfindan
finger, finger
finish, v., geendian, betýnan, þurhteón
fir, furh
fire, fýr
fire-gleam, fýrleóht
firm, fæst, trum
firmly, fæstlice, fæste
firmness, fæstnis
first, forma, fyrmost, fyrst
first, adv., ærest
fish, fisc
fisher, fiscere
fishing, fiscodð
fist, fýst
fitly, sídelice
fitting, gelimplic
five, fíf
flame, blæst, líg
flat (applied to land), filde

flatter, óleccan
flattery, óleccung
flax, fleax
flea, fleá
flee, fleógan, gefleóhan
fleece, flýs
fleet, *adj.*, fleótig
flesh, flæsc
fleshly, flæsclic
flight, flyht, fleám
flight, to put to, áflígan, áflíman, geflíman, fýsan
flint, flint
fitch, flicce
float, fleótan
flock, flocc
flood, flód
flooded, fléde
floor, flór, flett, heallwudu
flourish, þeón, geþeón, wridian, geblówan
flourishing, geblówen
flow, flówan; (*as a river*), feallan, irnan
flow of the tide, flód; (*stream*), gang
fluctuate, wealcán
fly, s., fleóge
fly, v., fleógan
foal, fola
foam, fám
fodder, fódor
foe, feónd
fold, fealdan
folk, folc
follow, folgian, fyligan
following, æftera
folly, unsnótornis, unwísdom, unræd, hygeleast, dysig
food, fóda, mete, metsung, æt, nest, feorm, bigleofa
food, want of, metelést
foolish, dysig, dysiglic, dwæts, dol
foolishly, dollice
foot, fót
foot-measure, fótmaél
footprint, spor
for, for, tó
forbid, forbeódan
force, níð
force, by, níde
ford, ford
forefather, forðfæder
foreign, fremde, welisc, elþeódig
foreigner, wealh
forest, wudu, holt, weald, wuduholt
forge, ásmíðian

forged, geþuren
forget, forgitan
forgive, forgifan
forgiveness (of sins), forgifennis
former, ærra
formerly, geára, geó, giú, iú, gefyrn, ær ðissum
forth; *see forwards*
forthwith, sóna, ædre, ðærrihthe ánunga, semninga
fortification, geweorc
forty, feówertig
forwards, forð
foster-father, fóstorfæder
foul, fúl
found (a town), ásettan, settan; (*a building*), trymman
foundation, gesetnis, staðol, weallsteall
fountain, willa
four, feówer
fourfooted, fíðerfete
fourteen, feówertíne
fourth, feórða
fowl; *see bird*
fowler, fuglere
fox, fox
foxglove, foxes glófa
fragment, bryce
fragrance, stenc
frailty, tydernis, hnescnis
frankincense, récelts
free, freó
free from, leás
freeze, freósan
fresh, fersc
Friday, frígedæg
friend, freónd, wine
friendless, freóndleás
friendly, freóndlic, hold
friendship, freóndscipe
fright, fyrht, forhtung
frightened, áfirht
frivolity, ídelnis
frog, frocga
from, fram, of, æt; (*to learn from* = geliornan æt)
frost, forst
frosty, hrimig
frozen, froren
fruit, wæstm, ofet, bléd, blóstma
fry, gehirstan
frying, hirstung
frying-pan, hearstepanne
full, full
fully, fullice
funeral, lícþenung

funeral pile, áð, bæll
furlong, furhlang
furnace, ofen
furrow, furh
further, furðor
further away, ufor
furze, fyrs
future, tóweard
future, s., forðgescaft

G

gain, gewinnan, strínan
gall, gealla
gallows, gealga, galga
game, gamen
gang, gangan
gannet, ganet, ganot
gap, geapian
garment, scrúð
gate, geat
gatekeeper, geatweard
gather (flowers), gadrian; (*collect*),
 gegadrian
gaze, starian
gear, gearwe
gem, gímm, gímmstán
general, s., folctoga
general (common), gemáene
generally, gemáenlice
gentle, rów, líðe, geswáes, smylte
gently, líðelice
gesture, gebære
get, gitan
get at (reach), gerácan
ghost, gást
giant, eoten, ent, þyrs, gigant
gift, gifu, fóc, leán
gigantic, eotenisc
gild, gyldan
girdle, gyrdel
girl, mægden, máeden, mægð
give, gifan, sellan; (*permit to have*),
 onlíhan, w. dat. of pers. and gen.
 of thing; (*grant*), unnan, w. dat.
 of person and gen. of thing
give away, forgifan, forgildan
give up, ofgifan, ofláetan
giver, brytta (*poet.*)
glad, glæd, glædmód, fægen, blíðe,
 rót
gladden, gegladian, árétan
gladly, glædlice, róllice
glass, glæs
gleam, scíma, glám
glede (hot coal), gléd
glee, gliw

glide, glídan
glitter, lixan
gloaming, glómunng
gloom, glóm
gloomy, to become, gesweorcan
glorify, mæran, mærsian
glorious, þrymmfæst, þrymmfull,
 þrymmlic, þryðlic, mære, mærlíc,
 blædfæst, tírfæst, torhtlic
gloriously, hlísfullice, dómlice
glory, wuldor, tír, hréd, dóm, lof,
 mærdü, blæd, þryðu, þrymm,
 weorðmynt, wurðmynt
glory, eager for, dómgeorn
glove, glóf
gluttony, oferfyll
gnash the teeth, grístbitian
gnashing of teeth, grístbitung
gnat, gnæt
gnaw, gnagan
go, gán, gengan, cuman, faran, féran,
 ferian, steppan, wadan, scríðan,
 teón, wendan (*reflex. or intrans.*)
go in a track, spyrian
go without, forþolian, w. instrum.
go wrong with, mislimpan, *impers.*
 w. dat.
goad, gád
goat, gát
God, god
god-child, godbearn
goddess, gyden
godfather, cumpæder
God-fearing, godfyrht
godson, godsunu
gold, gold
golden, gylden
goldsmith, goldsmið
good, gód, góðlic, til, árfæst
goodly, góðlic
goodness, góðnis
goods, gód
goose, gós
gore (blood), heolfor
gorse, gorst
gory, heolfrig
gospel, godspell
gout, gihða
govern, gewealdan
government, steór
grace, ést; (*of God*), gifu
gracious, hold
grandfather, eald fæder
grant, unnan, getfíðian, both w. gen.
 of thing and dat. of person; (*grant*
 as a favour), tíðe fremian
granted, gifede

grasp, gegrípan, gráþian, fón, haf-
enian
grasp, fæðm, gráp, clamm
grass, græs
grave, græf
gravel, sandceosel, greót
gray, græg
gray (of hair), hár
gray-haired, blandenfeax
great, greát, micel
greater, mára
greatest, mæst
greatly, miclum
greatness, micelnis
greedily, grædiglice
greediness, gífernis
greedy, grædig, gífre
green, gréne
greet, grétan
grief, weá, sár, hearm
grief, tidings of, weáspell
grieve, sárettan
grievous, swár, sár, láð, wráðlic
grievously, weorce
grim, grim, grimmlic
grind, gegrindan
grip, gripe, gráp
gripe, gegrípan, grípan
groan, gránian
groaning, gránung
groom, guma
grope, gráþian
ground, grund, flór, folde
groundsel, grundeswelge
grove, bearu
grow, weaxan, grówan; (*grow up*),
áweaxan; (*grow over*), beweaxan
growth, wæstm
grudge, ofþanca, inca
guard, v., behcaldan, healdan, war-
ian
guardian, weard
guardianship, weard
guest, gist, flettsittende
guidance, gewissung
guide, gewissian, wísian
guild, gild
guilt, gylt, scyld
guilty, scyldig, forscyldigod
gut, gutt

H

habit, gewuna, þeáw
had, hæfde
hail, hagol
hailstorm, hagolfaru

hair, hár; *head of*, feax
half, healf
hall, heall, sele, sæl, seld
hallow, gehálgian
halt (lane), healt
hammer, hamor
hand, hand; folm (*poet.*)
hand over, tó handa lætan, áræcan
handgrasp, mundgripe
handiwork, handgeweorc
handle, helf
handy (near), gehende
hang, *trans.*, áhón, gehón; *intrans.*
hangian
happen, gelimpan, getímian, weorð-
an, wesan
happiness, sæl, gesáls
happy, gesáelig, eádig
harbour, port
hard, heard
harder, áhirdan
hardhearted, heardheort
hardheartedness, heardheortnis
hardly, uneáðe
hardness, heardnis
hardship, earfoð, geswinc
hare, hara
harlot, miltestre
harm, hearm, bealu
harp, hearpe
harp, v., hearþian
harper, hearpere
harping, hearþung
harrow, s., herewe, herwe (?)
harrow, v., ettan
harry, hergian
harrying, hergung, hergað
hart, heorot
harvest, ríp, ríptíma, hærfest
haste, ófost;—*with haste*, ófstlice
hasten, éfstan, onettan, fundian;
fýsan (*reflex.*)
hastily, recene, ricene
hat, hætt, hætt
hate, hatung, hete
hate, v., hatian, láðian, feón
hateful, láð, láðlic
hater, hata
hatred, anda, níð
haughty, oferwlcenced, ofer mód
have, habban
haven, hæfen
hawk, hafoc
hay, híg, hég
hazel, hresel
he, hé, se
head, heáfod, hafola

headland, næss
headless, heáfodleás
head-man (*leader*), heáfodmann
heal, hælan
health, gesundfullnis, háelo
healthy, hál, onsund, gesund, gesundfull, hálwende
heap, heáp
hearing, gehírnis
hearken, hércnian, hýrcnian
heart, heorte, mód, hyge; sefa, ferhð (*poet.*)
hearth, heorð
heat, hæte, hætu
heat, *v.*, onhætan
heath, hæð
heathen, hæðen
heathendom, hæðenscipe
heave, hebban
heaven, heofon, heofone
heaven, kingdom of, heofonríce
heavenly, heofonlic
heavy, hefig, swár
hedge, haga
heed, gifman, *w. gen.*; hédan, *w. gen.*
heel, hól, héla
height, héhðu, heáhnis, heánnis
hell, hell, hellewíte
hell-fire, hellbryne
hell-gate, helldor
helmet, helm
help, help, fultum, frófor, ár, duguð, ræd
help, *v.*, helpan, *w. dat. or gen.*; fylstan, *w. dat.*; gelæstan, *w. dat.*; forstandan, *w. dat.*; gefultumian
helve, helf
hemp, hanep, hænep
hen, henne
hence, heonan
henceforth, heonan forð
her, *acc. case*, hí; *dat.*, hire
herdsman, swán, hirde
here, hér
heretic, gedwolmann
heritage, láf, irfe, irfewearðnis
hesitate, wandian, ildan
hew, heáwan; (*hew down*), áheáwan
hidden, dirne, dígol
hide, *v.*, gehýdan, behýdan, helan
hide (*skin*), hýd, fell
hie, higian
high, heáh, heálic
hill, beorg, dún, hláw, hlinc, munt, hyl
hill-side, hlið

hilt, hilt (*often in pl.*)
him, *dat.*, him; *acc.*, hine
hinder, gelettan, *w. acc. of pers. and gen. of thing*; hremman; (*hinder from or in*), ámirran, *w. gen. of thing*
hip (*dog-rose*), heópe, hiópe
hip (*thigh*), hype
hire, hýrian, áhýrian
his (*own*), sín
historian, þeóðwita, wyrdwritere
historical, gewyrdelic
history, stær
hither, hider
hoard, hord
hoard, *v.* hordian
hoarfrost, hrim
hoarse, háas
hoary, hár
hold, healdan
hold out (*endure*), þolian
hole, hol
hollow, hwealf
holly, holegn
holy, hálig
home, hám, eard, cýð, cýððu;— *at home*, æt hám
home-coming, hámcyne
homewards, hámweard, hámweardes
honest, getreówe
honestly, getreówlice
honey, hunig
honour, ár, árweorðnis, mæð, weorðmynt, wurðmynt, weorðscipe, wurðscipe
honour, *v.*, árian, weorðian, wurðian, árweorðian, mæðigian
honour, worthy of, árweorð
honourable, árweorðfull, weorðfull, wurðfull
honourably, weorðlice, wurðlice, árweorðlice
hood, hód
hoof, hóf
hook, hóc
hook (*fish-hook*), angel
hop, hoppian
hope, hopa, hyht
hope, *v.*, hopian, gehyhtan
hopeless of, orwéne, *w. gen.*
horn, horn
horse, hors, mearg, mearh; eoh (*poet.*), wicg (*poet.*)
host (*vast number*), unrím, ungerím
hostage, gísel
hostile, láð, fág, hetol, wráð, unhold

hostility, fæhð, wiðersac, unfrið
hot, hát
hotly, háte
hound, hund
hour, tîd
house, hús, inn, botl
household, hífred
householder, bónda, húsbónda
how, hú
however, hwæðre, ðeáhhwæðere,
 swáðeah
hue, hiw, bleoh
hue, *bright of*, hiwbeorht
human, mennisc
humble, eáðmód
humble, *v.*, geeáðmédan
humbly, eáðmóðlice
humiliate, gehínan, forbígan
hundred, hund, hundteóntig
hunger, hungor
hunt, huntian
hunter, hunta
hunting, huntað
husband, ceorl, wer
husbandry, tilung, teolung
hustings, hústing
hymn, lofsang

I

I, ic
ice, ís
icicle, célegicel, ísgicel
idle, ídel
idleness, ídelnis
idol, deófolgild, hearg
idolater, deófolgilda, hæðengilda
idolatry, hæðengild
if, gif
ignominious, heánlic, huxlic
ignominiously, bismerville
ignorance, nytennis
ignorant, nyten
ill (*sick*), mettrum, untrum, seóc
ill, *to make*, geuntrumian
ill, *adv.*, yfele, yfle
illness, untrumnis, mettrumnis
illuminate, onlíhtan
ill-use, gehínan, misbeódan, tucian
image, onlícnis
immediately, recene, ricene
immense, ormæte
impel, fýsan
impending, onságe
improper, ungerisenlic
improve (*become better*), góðian ;
 (*make better*), bétan

imprudence, unwísdóm
impure, unsífre, wammfull
in, *in*, *prep.*; *on*, *prep.*; *inn*, *adv.*
in exchange for, wið, *w. dat.*
in front of, tógeánes, *w. dat.*
in order that, tó ðæm ðæt
in, to get, feolgan
incense, récel
inch, ynce
incite, áweccan, stihtan, onbryrdan,
 onbærnan
incline, búgan, gebúgan ; (*intrans.*),
 onlítan
incline oneself (*bow down*), hildan,
reflex.
incomparably, unwiðmetenlice
increase, weaxan ; (*trans.*), geícan
increase, *s.*, eáca
incredible, ungelífedlic, ungelífend-
 lic
incredibly, ungefrágllice
indeed, witodlice, eornestlice, húru
indescribable, unásecgendlic
indignation, níð
infirm, untrum
infirmity, untrumnis, untrumnis
inflame, onælan, onbærnan, onhát-
 an
inhabit, warian
injure, wirdan, wyrðan, sceððan,
 derian
injurious, deriendlic
injury, harm, daru, láð, teóna,
 byrst
injustice, unriht
inn, inn
inner, innera
innermost, innemest
innocence, bilewitnis
innocent, bilewit, unscaððig, un-
 scyðdig, unforworht
innocently, bilewitlice
insignificance, wácnis
inside, innan
inspect, geháwian
inspiration, onbryrdnis
institute, gestælan, stælan, settan
instruct, tæcan
instruction, láreowdóm
insult, *v.*, bismirian, bismrian,
 scendan
insult, *s.*, hosp, hócor, bismier, teóna
intelligence, andgit, gewitt
intelligent, andgitfull
intend, gemyntan, þencan, hogian
intense, ormæte
intercede for, þingian, *w. dat.*

intercept, offaran
internal, inweard
interpret, gereccan
interpreter, wealhstód
into, intó, in, on, inn on
intolerable, unáberendlic
invite, gelaðian
involuntarily, ungewealdes
inward, inweard
inwardly, inweardlice
iron, íren
iron, adj., íren, ísern
is, is
island, ígland, icgað, igeoð
it, hit
ivy, ifig

J

jaw, ceaf
jeweller, gimmwyrhta
join, gefégan
journey, síð, síðfæt, fær, faru
journey, v., síðian
joy, bliss, blíðnis, wynn, hyht, mirgð,
 dreám, gliw, willa
joyfully, wynnum, hyhtlice
joyless, wynnleás
judge, déma, démend
judge, v., gedéman
judgment, dóm
just, riht
justice, gerihte

K

keel; *see ship*
keen (bold), céne
keep, healdan, behealdan; cépan
kernel, cyrnél
kettle, cetel, cytel
key, cæg
kill, cwellan, ácwellan, ácwilman,
 ádídan, áfillan, bewegan, forweg-
 an, forspillan, heáwan, geheáwan
kin, cynn
kind, hold
kind (nature), gecynd
kindly, árlice
kindness, mannþwærnis
kindred, cynren
king, cyning, drihten, dryhten, weald-
 end; freá (*poet.*)
kingdom, cynedóm, cynerfce, ríce
kinsman, mæg
kinswoman, máge
kiss, cyssan

kiss, s., coss
kitchen, cycene
kith, cýð
knave; *see boy*
knead, cnedan
knee, cneów
knife, seax
knight; *see boy*
knit, cnyttan
knock, ncucian
knock against, hnítan
knoll, cnoll
knot, cnotta
know, cnáwan, gecnáwan, cunnan,
 gecunnan, witan;— *I know*, ic
 wát;— *I know not*, ic nát
know, not to, nytan
know assuredly, tócnáwan
knowledge, cræft
known, cúð, gecnáwen
known, to make, cýðan

L

labour, geswinc
lack, onsrín
ladder, hlæder
lade, hladan
lady, hlæfdige
lair, leger
lake, lagu, mere
lamb, lamb
lame, lama
lament, heófian, gnornian, rárian
lamentation, heófung, gnornung
lamp, leóhtfæt
land, land; (*native*), éðel
language, sprác, gereord, geþeóde
lank, hlanc
lap, bearm
larboard, bæcbord
lark, láwerce
last, ýtemest, latost
last (to endure), léstan
late, adv., late, síð
Latin, læden
laugh, hlihhan
laughter, hleahtor
law, gerihte, gesetnis, lagu; (*of*
God), æ
lawfully, lahlice
lay, lecgan
lay down, álecgan
lay low (make to sink), gesægan
lay waste, áwéstan, íðan
layman, lay, læwed
lead, lædan

lead (metal), leád
leader, heretoga, folctoga, healdend,
 heáfodmann, ræswa (*poet.*)
leaf, leáf
leaky, hlece
lean, adj., hláne
lean, v., hléan
leap, hleápan
leap up, áhleápan
learn, leornian;—*learn by enquiry*,
 gefrignan, geáxian
learned, gelæred, wís
learner, leornere
learning, leorning, lár
least, læst
leather, leðer
leave, læfan; (*behind*), lætan
leave, s., leáf
lee (shelter), hleów
leech (physician), læce
leek, leác
legion, werod
lend, líhan, lænan
Lent (spring), lencten
less, læssa, *adj.*; læs, *adv.*
-less (suffix), -leás
lessen, trans. and intrans., gelyt-
 lian
lest, ðý læs ðe
let, lætan, forlætan;—*let us*, uton,
w. inf.
letter, ærendgewrit
letters (writings), stafas, *pl.*
lewd (ignorant), læwed
lick, liccian
lid, hlid
lie (tell lies), leógan
lie (lie down), licgan, gelicgan; (*lie
 in wait for*), sætan
liefe, leóf
life, líf, gást, blæd, feorh, ealdor,
 sáwul
life-days, lífdagas (*pl.*)
lifeless, ealdorleás, sáwulleás, or-
 sáwle
lift, hebban, áhebban
light, s., leóht
light (of weight), leóht
light (of brightness), leóht
lighten (make lighter), gelíhtan
like, gelíc, *w. dat.*; onlíc
likeness, onlícnis, gelfcnis
likewise, swá same
limb, lim, líð, gesceap
lime (for mortar), lím
lime-tree, lind
linden-tree or wood, lind

lineage, strenge
linen, s., lín; *adj.*, línen
link (ring), hlence
lion, leó
lip, lippa
list (edge of cloth), list
listen, gehlystan
lithe, líðe
little, lytel
little, adv., lyt, lythwón
little one, lytling
live, libban
livelihood, bigleofa
liver, lifer
lo ! lá !
load, v., hladan, gehlæstan
loaf, hláf
loam, lám
loan, læn
loathe, láðian, hatian
loathsome, láð
lobster, lopystre
lock, v., lúcan
lock of hair, locc
lodge, innian
lofty, steáp, uplic
long, lang
long, adv., langlice
long ago, gefrn
long-lasting, langsum
look, lócan, wlítan
loose (loosen), forlætan, álísan, on-
 windan, onlætan
loquacity, oferspræc
lord, hláford, helm, onwealda;
 hearra, freá (*poet.*); (*the Lord*),
 dryhten
lordly, dryhtlic
lore, lár
lose, leósan, forleósan, beleósan,
w. instr.
loss, lyre
lost, to be, losian
lot, hlot
loud, hlúd
loudly, hlúde
louse, lús
lout (to bow down), lútan
love, lufe, lufu, myne, liss
love, v., lufian
lover, freónd
low (as a cow), hlówan
lukewarm, wlæc
lurk, lútian
lust, lust
-ly, -lic, -lice (for -líc, -lice)
lying (act of), leger

M

mad, wód
madness, wódnis
magistrate, ealdormann
maiden, mægden, mæden
mail, coat of, herebyrne, herenett,
 heresirce, liðusirce
main (strength), mægen
majority, heáfodgerím
make, macian, scippan, wyrcan
maker, wyrhta
male, wæpnedmann
male-child, hysecild
malefactor, wearg
mallow, mealwe
malt, mealt
man, mann, manna, ceorl, guma,
 wer, secg, scealc, magu, esne;
 also, eorl, rinc, æðeling (*poet.*)
manhood (state of being a man),
 menniscnis
manifest, manigfeald
mankind, mann cyn
manner, wíse
manners (morality), þeáwas, *pl.*
many, manig; *fela*, *w. gen.*
mar (to spoil), merran
march, steppan
mare, mere
mark, mircels; (*ornament*), mæł
mark out, gemearcian
marriage, gifta (*pl.*); æ
marrow, mearh
marry, wífian; geáwnian, *w. dat.*
marsh, merc
marten, mearð
martyr, martyr
martyr, *v.*, gemartyrian
martyrdom, martyrdóm
marvel, wundor
marvellous, wundorlic
mass (Lat. missa), mæsse; *mass-*
priest, mæssepreóst
massive, great
mast (of ship), mæst, segelgird
mate (companion), gemaca
maternal, módorlic
matins, uhtsang
mature, to become, gerípian
maw, maga
may (to be able), mugan; *pres. ic*
 mæg; *pret. ic* mihte; (*may be*
allowed), mótan; *pres. ic* mót,
pret. ic móste
me, mé, mec
mead (drink), medu, meodu

meal (repast), gereordung, mæł
meal (flour), melu
meal, to take a, snádan
mean (insignificant), wác, wáclic;
 (*disgraceful*), heán
mean (to intend), mænan
meanwhile, betwux ðisum
measure, gemet
measure, v., metan
meat, mete
mediation, þingung
mediator, forespreca
medicine, læcedóm
meditate, þencan
meed (reward), méđ
meet, gemétan
meeting, gemót
melody, swég, swinsung, hleóðor
melt, meltan
member, lim
memorable, þancwirðe
memory, myne, gemynd
men, men; also *frás*, niðas, ilde
 (*all poet.*); see *man*
mend, gebétan
merciful, milde, mildheort
mercy, mildheortnis, milts, milts-
 ung, ár
mere (lake), mere, lago
merit, earnung, gewyrht
mermaid, merewif
merry, merg, blíðe
message, gebodscipe, árende
messenger, boda, árendraca, ár, byd-
 el
methinks, mé þyncð
mid, adj., midde
middle, middel
midge, mycg
midnight, middeniht
might, miht, meht
mighty, mihtig, þearlmód
mild, milde, smylte
mile, míl, mílgemearc
milk, meolc
mill, mylen
mind, mód, geþanc, sefa, módsefa,
 gewittloca, gehyge, hyge, hréðer;
 ferð (*poet.*)
mindful, gemyndig, gemun
mine, mín
mingle, mengan
ministration, þegnung, þénung
minster, mynster
mint (plant), minte
mint (for money), mynet
miracle, tácen

mirky, myrce, þeóstre
mirth, mirgð
mischief, anda, yfel, unræd
misdeed, misdæd
miser, gitsere
misery, wracu, wræc, irmðu
misfortune, ungelimp, ungesælið, láð
misshap, ungelimp
mist, mist, genip
mistletoe, misteltán
misty, grow, genípan
mixed, geblanden
moderate (*small*), mæte, medmicel
moderate, *v.*, gemetgian
moderation, gemetgung
moisture, wæta, steám
mole (*a spot*), mál
moment, in a, bearhtme
monastery, mynster
monastic, mynsterlic, munuclic
monastic orders, munuchád
Monday, mónan-ðæg
money, feoh, feó, sceatt
money-changer, mynetere
moneyless, feohleás
monger (*chapman*), mangere
monk, munuc, mynstermann
monster, aglæca, elwiht
month, mónað
mood; see *mind*
moon, móna
moor, mór
morality, sidu
more, mára; *adv.*, má; — *much*
more, micle swiðor
morning, morgen, morgentíð; (*early*) uhte
morsel, snæd
mortal, deádlíc
moss, meós
most, mæst; — *most of all*, eallra swiðost
moth, moððe
mother, móðor
motion, síð
mould (*earth*), molde
mound, hlæd, hlæw
mountain, beorg, munt
mountain-stream, firgen-streám.
 [Firgen only occurs in compounds.]
mourn, meornan, gnornan
mourning, gnornung
mouse, mús
mouth, múð; (*of a river*), múða
move, styrian, ástyrian, hréran; (*intrans.*), wagian

movement, power of, féðe
mow, máwan
much, unlytel; micle, *w. comparatives*
multitude, menigu, heáp, worn; (*host*) duguð
munificence, gumcyst
murder, morð, morðor, morðdæd, cwalu, slege, mannsliht
murderer, bana, cwellere, morðor-wyrhta, mannsлага
murmur, murcnian; (*murmur at*), bemurcian
must, I, ic sceal; cf. ic móste
mutter, clumian
my, mín
myrrh, myrre
mystery, rún

N

nail, nægel
nail, *v.*, næglian
naked, nacod
name, nama
name, *v.*, genamian, genemnan; (*call by name*), hátan
nap (*to slumber*), hnæppian
narrate, reccan, áwritan
narrative, racu, spell, gesetnis
narrow, nearu, enge, smæl
narrowly, nearulice
nation, þeód, þeódsceipe, leódsceipe, mægð, dryht, dryhtfolc
native, landbúende
native land, cýð, cýðdu, éðel
nature, gecynd
naught, náwiht
nave (*of a wheel*), nafu
near, neáh, néh; gehende, *w. dat.*
nearly, wel
nearly every, gewelhwilc
neat (*cattle*), neát
necessary, níðbeþarf
necessity, níð, níðþearf
neck, heals, sweora; hnecca
need, níð, níðþearf, þearf
need, *v.*, þurfan, *w. gen.*
need, I, ic þearf, *w. gen.*
needle, nædl
needy (*in want*), þearfende
neglect, forlætán, forgíman
neigh, hnægan
neighbourhood, neáwist, neáwest
neither, náhwæðer, néhwæðer, náwæðer; *neither...nor*, náwæðer ne...
 ne

ness (*headland*), næss
nest, nest
net, nett
nether; *see downwards*
nettle, netele, netle
never, næfre
new, niwe
next, *adv.*, æt nehstan
nigh, neah
night, niht
night, *by*, nihtes
nightingale, nihtegale
nightly, nihtlic
nine, nigon
ninety, hundnigontig
ninth, nigoða
no, ná, nese;—*no one*, nán, nánig
nobility, æðelu
noble, *s.*, æðeling
noble, æðele, þryðlic, torht, torhtmód,
indryhten
nobly, weorðlice, wurðlice
noise, gebræc, breahm
noise, *to make a*, hlýðan
none (*no one*), nán
noon, nón
north, norð, norðdæl
north, *from the*, norðan
north of, be norðan, *w. dat.*
northern, norðern
northward, norðeward, norðeward,
norðweardes
nose, nosu
not, ná, ne;—*neither...nor*, ne...ne;
—*not at all*, nawiht, nealles,
nálæs, mid nánum þingum;—
not only, ná ðæt án
nothing, nawiht
nourish, féðan
now, nú;—*now that*, nú
nowhere, náhwær
nun, nunne, mynecen
nut, hnutu

O

oak, ác
oats, áte
oar, ár
oath, áð
obedience, gehírsumnis
obey, gehírsumian, *w. dat.*; folgian,
fyligan
obstinacy, þweorhnis
obtain, begitan, geraecan
occasion, cirr, sæl, mæl
occupied, þp., ábysgod

occupy (*a country*), gesittan, geríd-
an
ocean, brim, holm, geofon, gársecg
odour, stenc
of, of
off, of
offer, gebeóðan; (*offer sacrifice*),
offrian
offering, lác
office, ambiht
officer, geréfa
offspring, ofspring
often, oft, gelóme, gelómlice, ge-
neahhe
oh! ealá
oil, éle
old, eald, unorne; gamol (*poet.*)
old age, ildu
on, on, uppon, ofer
once, áne síðe;—*at once*, recene,
ricene
one, án; (*indef. pron.*), man
one of six, sixa sum
only, ánga;—*not only*, ná ðæt án
onslaught, gúðrács, beadurács
onwards, gegnum
open, *v.*, openian, ontýnan, onlúcan;
(*forcibly*), tóslítan
open, open
openly, openlice
opinion, dóm
opportunity, rúm
opposite to, wið, *w. dat.*
opposition, wiðersæc
oppress, gehefgian, geþryscan
or, oððe
orator, þyle
order, endebyrdnis
ornament, hyrst, geréne, wrætt;
(*pl.*), frætwa
ornamental, wrættlic
other, oððer
otherwise, elles
otter, otor
otter, *belonging to an*, yteren
ought, *v.*, áhte
our, úre
out, út, úte
out of, út of
outer, útera, úttera
outlaw, útlah
outlawed, fág
outside, út, útan, útane, úte
outside, *adj.*, úteward, útanward
outside of, wiðútan, *w. dat.*; búton
oven, ofen
over, ofer

overcome, ofercuman, oferwinnan,
 oferswiðan
overlaid (with gold), begoten
overrun (a country), gefaran, ofer-
 gán
overthrow, ofweorpan
overturn, onwendan
owl, úle
own, v., ágan
own, adj., ágen, swáes
ox, oxa

P

pain, weorc, sárnis, oncýð, angsum-
 nis
painful, angsum
paint (draw), ámáetan, átífran
pale, blác
pallor, blácung
palm-twig, palmtwig
pan, panne
parents, ildran
park, pearruc
part, dæl
partly, be sumum dáele
partner, hlytta
pass (one's life), ádreógan
passage, oferfæreld
passion, hátheortnis
passionate, hátheort
path, pæð, stíg, gelád
patience, gebyld
patient, gebyldig
patriarch, heáhfæder
pavilion, geteld, træf
pay, gildan
pay for, gebétan
payment, sceatt
peace, grið, freód, frið, sibb
peaceful, sibbsum, gesibbsum
peace-oath, friðáð
pebble, papolstán
peel, screáðian
penetrate, þurhþyrelían, þurhwadan
penny, penig, penig
people, þeód, cneóris, folc; leóða,
 pl.
people, belonging to the, folcisc
pepper, pepor
perceive, ongitan, gefréðan
perfect, fullfremed
perfect, v., fullfremman
perform, fremian, *w. acc.*, fremman,
 æfnan, ræfnan, gelcéstan, dæógan,
 begán
perhaps, húru

peril, þearf, féar
period, first, stund, ildu
perish, forweorðan, forsfiðian, losian
perjured, forsworen, forlogen
perjurer, mánswara
perjury, áðbryce
permission, leáf, geþáfung
persecute, ehtan, oferfolgian
persecution, ehtnis, hete
persecutor, ehtere, hata, cirichata
person, mann
persuade, tyhtan
perverse, wóhlic, þweorh, wiðer-
 weard
perversity, þweorhnis
pestilence, steorfa
philosopher, úðwita
physician, læce
piece, stycce
pierce, þyrlían, stingan, þurhdrifan
pierced, þyrel
piercing, þyrelung
piety, æfæstnis
pine, v., pinan
pious, æfæst, godfyrht
pirate, wicing, sæmann, sáerinc,
 brimmann, brimláfend
pit, pytt, seáð
pitch, pic
pitcher, orc
pith, piða
pity, v., ofhreówan, miltsian, árian
pity, milts, miltsung, ár
place, v., stellan, ásettan, gelogian
place, steall, stede, stow
plain, wang, mearc
plant, s., plant, wyrt
plant, v., plantian
play, plega
play, v., plegian, lácan
pleasant, wynnlic, wynnsum, heóre,
 getæse
please, lícian, gelícian, *w. dat.*
pleased with, oflyst, *w. gen.*
pledge, wedd
plight (danger), pliht
plot, v., sirwan
plough, v., erian
pluck, pluccian
plunder, v., berípan, *w. gen.*; rípan,
 reáfian
plunder, húð, reáfung
plunderer, reáfere
poem, sang
poet, scóp
poetry, leóðsang; (*art of*), sang-
 cræft

point, ord
poison, átor, áttor, unlybba
poisonous, átorbære, ætren, ættren
pomp, prass
poor, earm, unspédig, wanspédig, heán
poor, to be, wædlian
poor man, wædla, þearfa
pope, pápa
port, port
possess, ágan, geágan, healdan, ge-wealdan, rómigan (*w. gen.*)
possessions, áhta (*pl.*), gestreón
possessor, weard
post, post
pound, pund
pour out, geótan, ágeótan
poverty, wædl, irmðu
power, miht, meahht, geweald, on-weald, cræft
powerful, ríce, cræftig
praise, herung, lof
praise, v., herian, díran, dýran
pray, gebiddan, *reflex.*
pray for, biddan, *w. acc. of pers.* and *gen. of thing*
prayer, bén, gebed
preach, bodian, *w. dat.*
preaching, bodung
precious, deóre, dýre
predict, forescegan
prepare, gearcian, gearwian, girwan, ongirwan
present, adj., andweard
preserve, nerian
press (throng), þringan
press hard, genearwian
pretend, licettan
prevail, rícsian, ríxian
prevent, forwirnan
price, weorð, wurð
prick, prician
pride, pryte, mód, módignis, hyge, gilp, bælc, gál, gælsa, gálscipe, oferhygd, oferméde, ofermetto, ofer mód
priest, preóst, sacerd
prince, ædeling, ealdor, brego; also fengel, þengel, bealdor, leóð, þeóðen (*poet.*)
prison, cweartern, clústor
prisoner, rápling
proceed, féran
proclaim, ácyðan
produce, forðbringan, tydran
progeny, tuddor, tudor, teám
progress, forðgang

promise, gehát
promise, v., behátan
proof (sign), béhð
property, ágen, æht, feoh, feó, ár
prophecy, wítegung
prophecy, wítegian
prophet, wítega, wítga
prophetess, wítegestre
proportion, ondefn, andefn
prosper, spówan, *impers. w. dat.*
prosperity, eád, sáel
prosperous, eádig
protect, gebeorgan, mundbyrdan, werian, gescildan, friðian, griðian
protection, grið, gescildnis, mund, mundbyrd
protector, helm, mundbora, weriend, gehola
proud, módlic, módig, ofer mód, prút, wlanc, heálic
proverb, bigspell
Proverbs, book of, bigspellbóc
provide, tilian, *w. gen. of thing and dat. of person*
provided that, wið ðám ðe
provisions, nest; (*for a journey*), wegnest
prudence, snotornis
prudent, gleáw, gleáwhýdig, ferhð-gleáw, snotor
psalm, sealm
psalmist, sealmscóp, sealmwyrhta
psalter, sealtere
public, æbere
publicly, openlice
pull, teón, bregdan
punish, wrecan, þráfian
punishment, wíte, wracu, morðor
purchase, s., ceáp
purchase (obtain), gewrixlian
pure, unweemme, clæne, hlútor, hlúttor, sífre
purify, clænsian, gefélsian
purity, clænnis
purple, adj., pællen
push, scúfan, áscúfan, bescúfan
put on, on dón
put to sleep, áswebban

Q

quake, cwacian
quarrel, v., flitan
quarter (direction), ende
quean, cwén
queen, cwén
quell, cwellan

quench (*fire*), ácwencan
question, v., befrignan
quick, arod, snell; (*living, alive*),
 cwic
quicken (*vivify*), geliffæstan
quickly, hraðe, hrædlice, snúde, ard-
 lice, tímlice
quiet, s., stillnis
quoth, cwæð

R

race (*kin*), cynn, mennisc; (*lineage*),
 strenge; (*progeny*), teám
race (as in *mill-race*), ræs
raid, rád
rain, regen
rain, shower of, regenscúr
rain, v., rínan
raise, hebban; (*raise up*), áhebban
rake, s., raca, race
ram, ramm, romm; (*battering-
 ram*), ramm
rampart, weall
rank, s., æðelu, gebyrd, hád, ge-
 þyngðo, geþyncð
rank, of high, weorð, wirð
rank, adj., ranc
ransom, álisan
rare, seldcúð, sellic
rash, wanhýdig
rather (*sooner*), hraðor;—*he would
 rather*, him leófre wæs
ravage, hergian, forhergian, ofer-
 hergian, íðan
ravaging, forhergung
raven, hraefn
raw, hreáw
ray of light, leóma, scíma
reach, geræcan
read, rædan, árædan
reading, rædung
ready, gearc, gearo, fús;—*ready to
 depart*, síðes fús
reap, rípan
reaper, rípere
rear, áræran
receive, onfón, w. gen., acc., or
 instr.; underfón; (*food*), þicgan
reck, récan, meornan
reckless, réceleás
reckon, recenian, tellan
reconcile, geséman
record, gemynd
recover (*rescue*), hreddan
recover (*from disease*), gewirpan,
 gewyrpan

recovery (*from trouble*), wirpe
red, réad
redeem, lísan, álisan
reed, hreód
reek (*vapour*), réc
re-establish, geedstaðelian
reflect, smeágan, smeán; beþencan,
 reflex.
refuse, forsacan, sceorian
refute, álecgan
region, landscipe
reign, ricsian, ríxian
reindeer, hrán
reject, ácwæðan
rejoice, fægnian, gefeoohan, gebliss-
 ian
related, gesibb
relationship, sibb
relative, s., sibbling
relax, intr., tóslúpan
release, lísan, álisan
relinquish, ofgifan, oflétan
remain, restan, lífan, belífan, æt-
 standan
remains, láf
remedy, bót
remember, gemyngian; gemunan
 (*poet.*)
remind, gemyngian
remove, áfirran
rend, hrendan
render, ágifan
renew, geniwian, geedniwian
reparation, bót
repent, hreówsian, behreówsian,
 dædbétan;—*repent of* (*be sorry
 for*), ofþyncan, impers., w. dat.
 of pers. and gen. of thing
repents, it, hreóweð
repentance, hreówsung, dædbót
represent, getácnian
reproach, ætwítan, w. dat. of pers.
reproach, s., edwít
reproval, þréagung, þreáung, þreáp-
 ung, þreátung
reprove, þráfian, þreápiian, þreát-
 ian, þreágan, þreán
request, bén
requital, wiðerleán
requite, gildan, forgildan, geleán-
 ian
rescue, hreddan, áhreddan
resist, forstandan; wiðsettan, w.
 dat., wiðstandan, w. dat.
resolute, ánræd
resolution, ánrædnis
resound, hlimman

respite, first
rest, rest
rest, *v.*, restan
restless, unstillle, wæfre
restore, eft ágifan
restrain oneself, stíran, *refl.*
resurrection, ærist
retainer, mann, maguþegn, híred-
 mann, híremann, geselda, dryht-
 guma
retainers, *body of*, folgoð, dryht,
 duguð
retreat, wiðertrod
return, eftsið
return, *v.*, cirran, *reflex.*; gehwifan,
intrans.
reveal, onhlídan, geopenian
revelation, onwrigennis
revenge, wracu
reverence, mæð
revile, leahtrian
reward, méð, leán, edleán, wiðer-
 leán
reward, *v.*, geleánian
rhyme, rím
rib, ribb
rich, rice, eádig, spédig, welig
riches, wela (*often in pl.* welan);
 spéd, bléð
rid, hreddan
riddle, rædels
ride, rídan
rider, ridda
ridge, hrycg
right (hand or side), swíðre
right, riht, *adj. and sb.*
righteous, rihtwís, rihtlic, rihtwíslic
righteousness, rihtwísnis
rightly, rihte, rilhtlice
rim, rima
rime, hrím
rind, rind
ring, hring, beág
ripe, rípe
ripe, to become, gerípian
rise, rísan;—*rise high*, hlifian;—
rise as dust, stincan;—*rise up*,
 upástígan;—(*raise oneself*), áær-
 an, *reflex.*
rising (of the sun), upgang
risk, genéðan, *w. instrum.*
river, eá, é, streám
river-bank, eástæð
road, weg, stræt; *see raid*
roar, rárian
rob, reáfian
robber, reáfere

robbery, reáflác, stalu, strúðung
robe, reáf, hrægl, girla, wæð, ge-
 wæde
rock, clúd, stán
rocky, clúdig
rod, gird
roe, rá
roll, wealwian, wealcan; *intrans.*
 windan
rood, ród
roof, hróf
rook, hróc
room, rúm
roomy, rúm
roost (hen-roost), hróst
root, wyrt, wyrtruma
root up, áwyrtwalian
rope, ráp, sál
rose, róse
rot, rotian
rough, hreóh, hreó, unsméðe
round about, ymbútan
row, s. (order), ráw
row, v., rówan;—*row round*, be-
 rówan
royal, cynelic;—*royal family*, cyne-
 cynn
rue, hreówan
ruin, v., ámirran
ruined, forloren
rule, rícsian, ríxian, wealdan, ræðan
rule (dominion), onweald;—(*of con-
 duct*), regol
ruler, ræðend, wealdend
rules, breach of, regolbryce
rules, according to, regollice
ruminate, eodorcan
run, hleápan, irnan, beirnan, ærn-
 an;—*run aground (of ships)*,
 ásittan
run away, æthleápan
rune, rún
rush, ræs
rush, v., ræsan
rust, rust
ruth, hreówð

S

sack, sacc, sæcc
sacrifice, lác
sacrifice, v., offrian, blótan
sad, sár, sárig, sárlíc, geómor, hreów,
 hreó, unrót, dreórig
saddle, sadol
sadness, dreórnígnis, unrótnis
safe (unbetrayed), unswicen

safety, gebeorg
sagacious, gescádwís
sagaciously, gescádwíslíce
sagacity, gescádwísnis
sail, segel
sail, v., seglian
sailor, lidmann, flota, flotmann
saint, háлга, sanct
sake, intinga;—*for his sake*, for his ðingum; and see *strife*
sallow, salu
salmon, leax
salt, s. and adj., sealt
salute, hálettan
salve (to anoint), sealfian
same, self;—*the same*, ilca; and see *similarly*
sanctuary, place of, friðstow, hálig-nis
sand, sand
sap, sæp
Saturday, sæternesdæg
save, nerian, áhreddan, gebeorgan
saviour, háelend, nergend
saw (a saying), sagu, cwíde
say, secgan, cweðan, gecweðan
saying, cwíde, sagu
scarcely, uneáðe, earfoðlice
scathe, sceððan
scatter abroad, stréðan
science, lár
scrape, scafan
scribe, bócere
scripture, gewrit
sea, sæ, mere, mereflóð, flot, holm
sea-bird, brimfugol
seal (animal), seolh, seol
seam, seám
sear (to wither up), forseárian
seat, stól, setl
second, óðer
secret, dirne, dígol
secretly, díggollice
secular, woruldcund
secure (fasten), befæstan
secure, fæst
security, fæstnung, wær
sedge, secg
sedition, stric
seduce, forspanan
see, geseón, sceáwian; (*perceive*), ongitan;—*see over*, oferseón
seed, sæd
seek, sécan, feccan
seem, þyncan, *impers.*, *w. dat.*
seethe, seóðan
seize, fón, befón, niman, geláecan

seldom, seldom
self, self
sell, sellan, cípan, cýpan, beceáþian
send, sendan, ásendan;—*send for*, ofsendan;—*send forth*, onsendan, lætan
sense, andgit
separate, syndrig
separate, v., tótwaéman;—*separate from*, getwáefan, *w. gen.*
sepulchre, lícrest, moldærn
serf, þræł
sermon, lárspell
serpent, wyrn
servant, þegen, þeów, þeówa, cnapa, ambihtscealc
servant (female), ðínen, ðeówen
serve, þrówian, þeówan; þegnian, *w. dat.*
service, þeówodtóm, þegenscipe, þegnung, þénung
servile, cirlic
serving-man, þegnungmann
servitude, þeówot, þeówdóm
set, settan;—*set down*, settan;—*set forth (write)*, gesettan; (*to place*), ástellan
settle (people), gesettan; (*intrans.*), sittan
seven, seofon
sevenfold, seofonfeald
seventh, seofoða
seventy, hundseofontig
severe, swið, swiðlic, stíð, stíðlic, þearl, hefig, strang
severely, þearle, þearlice, stræclíce, unsófte
sew, siwian
shade, scúa
shadow, scaðu, sceadu, scúa
shaft, sceaft; (*handle*), helf
shake, scacan, sceacan, áscacan, cweccan, ácweccan; (*wag*), wagian
shake off (sleep), tóbredan
shall, I, ic sceal
shame, scamu
shamefully, bismérlice
shank, sceanc, sceanca, scanca
shape, scíppan
share, scearu
sharp, scearp, scearplic, heard
sharpness, scearpnis
shave, scafan
she, heó (*cf.* seó)
sheaf, sceáf
shear, sceran

sheath, sceáð
shed, geótan;—*shed tears*, ágeótan;
 (*separate*), sceádan
shedding of blood, gyte
sheep, sceáp
sheep-fold, scépen
sheer; see *bright*
sheet, sceát
shell, scell
shelter, hleoó, sceát
shepherd, hirde
shew, éwan, eówan, æteówan, ge-
 tácnian
shield, scild, bord; (*poet.*), lind,
 rand
shield (protect), ymbbeorgan
shilling, scilling
shin-bone, scinbán
shine, scinan, blícan, lixan
ship, scip, ceól, æsc, lid, mereheng-
 est
ships, to provide with, gescipian
shire, scír
shoal (of fish), scolu
shoe, scó
shoot, sceótan;—*shoot through*,
 þurhsceótan
shooter, sceótend
shooting, scyte
shore, stæð, ófer, strand
short, sceort
shot (arrow), gesceot
shot (reckoning), gesceot
should, I, ic sceolde, ic scolde
shoulder, eaxl, sculdor
shove, scúfan, áscúfan
shower, scúr;—(*of rain*), regenscúr
shred, screáðian
shrew-mouse, screáwa
shrift, scrift
shrine, scrín
shrink up, forscrincan
shrive, scrífan
shroud, scrúd
shun, onscunian
shut, scyttan
shuttle (cf. A.S. scyttel, a bolt, bar)
sick, seóc, mettrum
sicken, gesícian
side, síde, healf;—*on this side of*,
 beheonan, *w. dat.*;—*on all sides*,
 æghwanon;—*from all sides*, ge-
 hwanon
sieve, sife
sift, siftan
sigh, sícan
sighing, sícetung

sight, gesihð
sign, tácen, beácen
signification, getácnung
signify, getácnian, secgan
silent, to be, swígian; *sometimes w.*
gen.
silk, seolc
sill, syll
silly (cf. A.S. gesælig, happy)
silver, seolfor;—*made of*, silfren
similarly, swá same
simple, bilewit
simplicity, bilewitnis
simply, bilewitlice
sin, v., syngian, ágyltan, scyldgian
sin, synn, scyld, gylt
since, siððan, ðæs ðe, nú
sincere, inweard
sinful, synfull, forsyngod
sing, singan, galan, ásingan, ágalan
single, ánlípe
sink, sígan, ásígan; (*causal*), senc-
 an
sinner, gyltend
sister, sweostor, swustor; *pl. ge-*
sweostor
sit, sittan
six, six
sixth, sixta
sixty, sixtig
size, micelnis
skilful, fród
skilfully, listum
skill, cræft, list, searu
skin, fell
sky, swegel; (*poet.*), rodor
slack, sleac
slander, hól
slaughter, slege, sleaht, wæl, wæl-
 sleaht, wælsliht, fill;—*slaughter*,
greedy for, wælgífre
slave, þeow
slay, sleán, ofsleán, fillan
slaying, sliht
sleep, slæp, swefen, swefn
sleep, slæpan, onslæpan, swefan,
 hnæppian;—*put to sleep*, áswēb-
 ban
sleeplessness, slæpleást
slide, slídan (*Sommer*)
slight, gehwæde
slightly, hwónlice
slime, slím
sling, liðere
slink, slincan
slip off, áwindan
slippery, slipor

slit, slítan
sloe, slá (*Lye*)
slope, hlinian
sloth, ásolcennis
slow, slaw, læt, scéne
slumber, slumerian (*Lye*)
small, smæl, mæte, medmicel
smear, smerian
smirk, smercian
smite, smítan
smith, smið
smithy, smiððe
smock, smocc
smoke, *v.*, smeócan
smoke, þrosm, réc
smooth, sméðe
snail, snægl
snake, snaca, nædre
snatch, gegripan
sneak (*to creep*), snícan
suow, snáw
so, swá;—*so much*, tó ðæm, tó ðæs
soap, sápe
sock, socc
sodden, soden; *see seethe*
soft, sófte, hnesc
soften, gelfíðian, gehnescian, onwæc-
 an
softly, sófte, hnesclice
softness, hnescnis
some, sum, náthwíl;—*some one*, sum
something, hwæthwegu
sometimes, hwílum, þragum
somewhat, hwæt, hwón, hwéne
son, sunu, mæg, maga, magu
song, sang, gidd, leóð
soon, sóna, hrædlic, lungre;—*as*
soon as, sóna swá
sooth (*true, truth*), sóð
sooth, in, tó sóðe
sore, sár, *adj. and sb.*
sorely, sáre
sorrow, sorg, sár
sorrow, v., sorgian
sorrowful, sorgfull
sorry, sárig
soul, sáwul
sound, s., són, hleóðor, sweg,
 bearhtm
sound (*healthy*), gesund, onsund
sound (*unhurt*), gesund, gesundfull
sound of the sea, sund
soundness (*health*), onsundnis
sour, súr
south, from the, súðan
south of, wið súðan, *w. acc.*
southern, súðerne

south part, súðdæl
southward, adj., súðeward
southwards, súð
sovereignty, ealdordóm
sow, sáwan, sprengan
sower, sáwere
space, rýmet; (of time), fæc, first
spacious, rúm, ginn
spare, sparian
spark, spearca
sparrow, spearwa
speak, sprecan, specan, cweðan,
 mælan, maðelian, hleóðrian
spear, spere, gár, franca, daroð,
 wælsteng; (*poet.*), æsc;—*spear-*
point, ord
spear-shaft, æscholt
special, synderlic
specially, synderlice
speech, spræc, mærl, cwide, cwide-
 gidd
speechless, cwideleás
speed (*success*), spéd
spell; see narrative
spend, forspendan
spew, spíwan
spill; see destroy
spin, spinnan
spindle, spindel
spirit, gást
spiritual, gástlic
spit, spittan, spyttan
splendid, wrættlic
splendidly, wrættlice
sponsor, godsibb
sport, v., lácan
spread abroad, intrans., áspringan
spring (*Lent*), lencten
spring, springan
spring forth, onspringan
spring up, áspringan
sprinkle, sprengan
sprinkle over, geondsprengan
spurn, spurnan (*Somner*), spornettan
square, feówerscíte
stab, þýdan;—*stab to death*, ofsting-
 an
staff, stæf
stain, wamm
stained, fág, fáh
stake, staca, stocc, steng
stall (*for cattle*), steall, scépen
stand, standan; (*up*), ástandan;
 (*still*), óðstandan
star, steorra, tungol
starboard, steorbord
stare, starian

stark (*severe, rough*), stearc
starve; *see die*
state (*condition*), hád
stature, wæstm
stay (*remain*), wunian
stead, stæl, stede
steadfast, stedefæst
steal, stelan
steal along (*move noiselessly*), be-
 stelan
steam, steám
steed, stéda
steel, stíl
steep, steáp
steeple, stépel, stýpel
steer, stíran
stem (*trunk*), stemn
stench, stenc
step, steppan
sterility, unwæstm
stern, *adj.*, stirne, stirnmód
stick, stocc
stiff, stíð
stile, stígel
still, *adj.*, stille; *adv.*, git, nú git,
 ðá git, forð
stillness, stillnis
sting, stingan
stink, stincan, reócan
stir, styrian, hréran
stirrup, stígráp
stock (*stick*), stocc
stone, stán
stone, made of, stáenen
stone to death, oftorfian
stone-wall, stánweall
stony, stániht
stool; *see seat*
storm, storm, unweder, hrfð
storm, v., styrman
story, spell, stár
stout-hearted, swíðmód
straight on, on gerihthe
strand, strand
strand (a ship), beebbian
strange, fremde, elfremede, ælfrem-
 ede, sellic; (*unrelated to*), un-
 gesibb
straw, streáw
stream, streám
street, strát
strength, strengu, mægen, þryðu,
 þrymm, eafod
strengthen, trymian, trymman
strengthening, trymmung
stretch, streccan, þenian; ástreccan
 (*reflex.*)

strew, streáwian
strife, stríð, gewinn, sacu
strike, sleán; (*off*), of ásleán; (*down*),
 gesleán
strip of, bestripan, *w. gen.*
stroke, sweng, dynt
stroke, v., strácian
strong, strang, stranglic, strenglic,
 stíð, trum, swíð, dyhtig, þyhtig,
 þryðlic; (*poet.*), eácen
subject, v., underþeóðan
subjection, underþeóðnis
succeed (*prosper*), spówan, *impers.*
w. dat.
success, forðgang, spéd
successor, æftergenga
such, swilc, ðilc
such a one, swilc
such...as, swilc...hwilc
suck, súcan
suckle, gesýcan
suddenly, færinga, færlíce
suffer (*endure*), þolian; (*feel pain*),
 þrowian, cwilmian; (*allow*), ge-
 þáfan
suffering, þrowung
suffice, genyhtsumian
suffices, it, geneah
sufficiency, genyhtsumnis
sufficient, genyhtsum
suit, v., gedafenian
suitable, gerisenlic, gelimplic, défic
sully, besylian
sulphur, swefl
sulphurous, sweflen
summer, sumor
summon, bannan, gelangian, gelað-
 ian, ofsendan, stefnian
sun, sunne
sunbeam, sunnbeám
Sunday, sunnandæg
sunder; *see apart*
sundry, syndrig
sup, súpán
supply (*stock*), onsteall; (*material*),
 feorm
support, áberan
surface, brerd; (*of the earth*), sceát
surge, brimwilm, ýð
surround, begán, behringan, be-
 windan; (*ride round*), beridan;
 —(*a town*), útan besittan
survey, sceáwian
surveying, sceáwung
sustenance, bigwist, bigleofa, fóstor
swain, swán
swallow (*bird*), swealwe, swalewe

swallow, swelgan, *w. instrum.*
swan, swan
swarm, swearn
swarthy, sweart
swear, áswerian
sweat, swát
sweep away, forswápan
sweet, swéte
sweetness, swétnis
swell, swellan
swell greatly, tóswellan
swift, swift
swim, swimman
swimming, sund
swine, swin
swinge (beat), swingan
swoon, swima
sword, sweord, swurd, seax, méce, heoru, heoruwápen, bill, hildebill, wígbill; (*poet.*), brand, beadu-leóma
sword-stroke, sweordgeswing

T

table, beód, bord
tail, steort, tægl
take, niman, fón, gefeccan;—*away*, ániman; ætbregdan, *w. dat.*;—(*a city*), ábreccan; (*as food*), þicgan
tale (story), getæll
tame, tam
taper (candle), tapor
tar, teru
tart (acid), teart
teach, tæcan, læran
teacher, láreow
team; *see progeny*
tear, s., teár
tear, v. teran, slítan;—*asunder*, tóteran
tease, tæsan
teem, tíman
tell, secgan, ásecgan, gecýðan; *see reckon*
temperance, forhæfednis
tempest, gewider
temple, tempel
tempt, fandian
temptation, costung
tempting, fandung
ten, tín, týn
tender, tydre
tent, geteld, teld, búrgeteld, træf
tenth, teóða
term of military service, stefn, stemn

terrible, gryrelic, atol
territory, éðel
terror, gryre, bróga, óga
test, cunnian, gecunnian, áfandian
testimony, gewitnis
than, ðonne, *w. comparatives*
thane, þegen
thank, v., þancian
thanks, þanc; (*thanks to God*), Godes þances
that, ðæt, ðætte, ðe;—*in order that*, for ðám ðæt
thatch, s., þæc
thaw, þáwan
the, se (m.), seó (*f.*), ðæt (*n.*)
the...the (with comparatives), swá... swá
the greater, ðý mára (*correlatively*)
thee, ðé, ðec
theft, þíft
their, hira
them, hí, hig (*acc.*); him (*dat.*)
then, ðonne, ðá, ðær
thence, ðanon; (*from that cause*), ðæs
there, ðær
therefore, ðý, for ðý, for ðám
these, ðás
they, hí, hig
they were...ðæt wæron...
thick, þicce
thief, þeóf, sceaða
thigh, þeóh
thin, þynne
thine, ðín
thing, þing, wiht, wuht
think, þencan, hycgan, gemyntan;—*of*, þencan;—*about*, hogian
third, þrida
thirst, v., þyrstan
thirst, þurst
thirty, þritig, þrittig
thirtyfold, þritigfeald
this, ðes
thistle, þistel
thither, ðider, ðiderweardes, ðiderweard, ðær
thong, þwang
thorn, þorn
those, ðá
thou, ðú
though, ðeáh, ðéh; *though...yet*, ðeáh ðe...ðeáh
thought, geþóht, þanc, geþanc, módgeþóht, módgeþanc, inngeþanc, gehygd
thoughtful, þancol, þancolmód

thousand, þúsend
thousands, in, þúsendmælum
thrall, þræll
thrash, þerscan
thread, þræð
threat, beót
threaten, þreágan, þreán, þreátian
threatening, þreágung, þreáung
three, þreó, þrí, þrý
thresh, þerscan
thrice, þriwa
thrill; *see pierce*
throat, þrotu
throne, stól, setl, cynesetl, þrymm-setl
throng, geþrang, menigu
throng, v., þringan
through, þurh
throughout, þurh, geond
throw, weorpan, wurpan, beweorpan;—*away*, áweorpan [þráwan = *to twist*]
thumb, þúma
thunder, þunor
Thursday, þunresdæg
thus, ðus
tide; *see time*
tile, tigele
till, v., tilian
timber; *see building*
time, tíð, tíma, hwíl, mæll, stund, þrag; (*occasion*), sæll, cirr;—*time (space of)*, fæc;—*from time to time*, stundum;—(*how many times*), síð;—*at no time*, náhwær
time, wrong (unsuitable season), untíma
tin, tinn
tinder, tynder
tired, méðe, wérig
to, tó
toad, táde
to-day, tó dæg
toe, tá
together, tógædere, ætgædere, on geador, ætsomne, endemes, samod
toil, earfoð, geswinc
toil, winnan
token, tácen, tácn
toll, toll
tomb, byrgen
tongs, tange (*pl.* tangan)
tongue, tunge
too, tó
tool, tól
tooth, tóð

top, topp, copp
touch, hrepian, hrínan
tough, tóh
torment, wíte, susl, tintreg
torment, v., wítnian, tintregian
towards, tóward, ongeán, ongén; tógeánes, *w. dat.*; wið, *w. dat., acc., or gen.*;—*towards heaven*, wið ðæs heofones weard
tower, stípel
town, tún
track, spor, gang, lást, swæð, swaðu
track, to make a, spyrian
traitor, wærloga
transform, forscippan
transitory, hwílwende, hwílwendlic, láene
translate, wendan, áwenden, áreccan
translator, wealhstóð
trappings, geræde, hyrst
travel, faran, áfaran
traverse, geondfaran, geondhweorfan, geondlácen, oferfaran, ofergán, þurhfaran, þurhirnan, tredan, metan
treacherous, lytig, swicol, fácenfull
treacherous, to be, swician
treachery, ungetreówð, fácen, searu, searucraeft
tread, tredan
treason, hláfordswice
treasure, goldhord, hord, hordfæt, sinc, máðum, mádm
treaty, wær
tree, treów, beám
tremble, biðian
trespass, forwyrcean, *reflex.*, ágyltan
trial, fandung
tribe, mægð, cneóris
tribute, gafol, sceatt, nídgild
trick, wrenc
trim (strengthen), trymman
trinity, þrínis
troop, féða, flocc, gemang, heáp, hlóð, gefylce, getrum, getruma, sweót, þreát, werod, worn;—*by troops*, floccmælum
trouble, s., gedréfednis, bysgu, gewinn, weá
troubled, gedréfed
trough, trog, troh
true, sóð, sóðfæst, treówe, riht; (*faithful*), trywe
truly, sóðlice
trust (in), treówian, truwian, *w. dat.*
trusty, gecost

truth, sóð, sóðfæstnis, treówð
try, fandian, áfandian
tub, cyfu
Tuesday, Tiwes dæg
tumult, gebland, gewinn
tun, tunne
tunic, tunece
turbid, to become, drusian
turf, turf
turn, wendan, áwenden, cirran,
 gehwifan, gehweorfan; (*become*),
 wendan; *intrans.*, windan
turn, in, wrixendlice
tusk, tusc, tóð
twain, twegen (*masc.*)
twelfth, twelfta
twelve, twelf
twenty, twentig
twice, tuwa
twig, twig
twin, getwisa;—*twins*, getwinne
wine, twín
twinkle, twinclian
twist, windan, þráwan
twit, ætwítan, edwítan
two, twegen, *masc.*, twá, *fem. and*
neut.
type, getácnung

U

udder, úder
unallowed, unálifed
unanimous, ánmód
unanimously, ánmóðlice
unaware, on ungearwe
unbaptized, ungefullod
unbelief, ungeleáffulnis
unbelieving, ungeleáffull, geleáfleás
unburnt, unforbærned
uncle, eám
unconsciously, ungewisses
uncouth; see *unknown*
uncover, onwreón, onwríðan; (*un-*
wind), unwindan
undefended, firdleás
undefiled, ungewemmed, unwemme
under, under, *w. dat. and acc.*
understand, ongitan, oncnáwan, for-
 standan, understandan
understanding, gewitt
unhappiness, ungesælð
unhappy, ungesáelig
unhealthy, wanhál
unite (*draw together*), geánlcécan
unity, ánnis
unknown, uncúð

unlawful, unálifed
unless, nemne, nefne, búton
unlike, ungelíc
unlock, onlúcan
unmindful, ungemýndig
unopposed, unbefohten
unreasoning, ungewittig
unrighteousness, unrihtwísnis
unsold, unbebóht
unstable, tealt
unsuitable, ungerisenlic
unsuitably, ungerisenlice
until, óð, *usu. w. acc.*
until, *conj.*, óð ðæt, óð
unworthily, unweorðlice
up, up; *adv.*, uppe
upon, onufan, *w. dat.*, onuppan,
w. dat.; uppon, *w. dat. and acc.*
upwards, up
us, ús
use, notu, nytt
use, *v.*, brúcan, *w. gen.*; neótan,
w. gen.;—*use up* (*consume*), genot-
 ian
used to, to be, willan
useful, nyttwirðe
useless, unnytt, ídel
usual, gewunelic
utility, nytt
utmost, ýtemest

V

vaguely, unfæstlice
vain, ídel;—*in vain*, on ídelnisse
vale (*open broad valley*), slæd
valley, denu, dæl
valour, dryhtscipe
vane, fana
vapour, steám, þrosm
variegated, fáh, fág
various, mislic, mistlic, missenlic,
 syndrig
vat, fæt
venerable, árweorð
venture on, genéðan
verily, sóðlice
verse, fers
vertebra, bánhring
very, swíðe, for, full, þearle;—*very*
 old, oreald
vessel, fæt, fætels, cyfu, cylle
vice, uncyst, unsidu, unþeáw
victorious, sigefæst, sigoreádig
victory, sig, sigor, hréd
vigorously, stranglice
vilify, hirwan, bismerian

village, tún, castel
vineyard, wíngæard
violate, tóbrecan
violence, nfd
violent, hetelic, hetol, háest
violently, hetelice
virgin, mægden, mæden, mægð,
 fæmne; (*poet.*), meówle
virginity, mægðhád
virtue, cyst, mægen, árfæstnis
virtuous, cystig, árfæst
visible, gesíne
visit, sécan; neósan, *w. gen.*
visitation, neósung
vital, líflíc
vixen, fyxen
voice, stefn, stemn, gereord
voluntarily, selfwilles

W

wade, wadan
wag, wagian
waggon, wægn
wailing, þoterung
wain; *see waggon*
wait, andbíðian;—*for*, onbíðan;
 bíðan, *w. gen.*;—*upon*, folgian
wake, wacan
walk, wealcan
wall, weall, wah
wallow, wealwian
wall-stone, weallstán
walrus, horshwæl
wan, wann
wander, scríðan, wandrian
wandering, *adj.*, wæfre
wane, wanian
wanton, gálmód, gálferhð
wantonness, gælsa
war, wíg, winn, gewinn, gúð, hild,
 heaðu, sacu, orlege, unfrið; (*poet.*),
 beadu
ward, weard
war-expedition, heresið
war-horn, gúðhorn
warily, wærlíce
warm, wearm
warn, gewearnian
warning, wearnung
warning, *to take*, warnian, *reflex.*
warrior, guma, cempa, wíga, wíg-
 end, oretta, dreng, freca, hyse,
 gárberend, sceótend, gúðfreca,
 gúðrinc, heaðurinc; herewæða,
 hildedeór, hilderinc, wæpenwíga,
 beadurinc, firðrinc, lindhæbben-

de, lindwígend, randwíga, rand-
 wígend, folcwíga, hagusteald-
 monn, sweordfreca, wælwulf;
 (*poet.*), byrnwíga, byrnwígend,
 rinc, hæle, hæleð, beorn, eorl,
 þegen, secg
war-song, hildeleóð, gúðleóð
wary, wær
was, wæs
wash, þweahan, þweán, áþweán,
 wacsan
wasþ, wæps, wesp
waste, wéste
waste, to lay, wéstan, áwéstan
watch, s., weard
watch, wæccan; *intrans.*, wac-
 ian;—*over*, cahtian
watchful, wæccende
water, wæter, lagu
wave, wæg, waðum, ýð
wax, s., weax
wax (to grow), weaxan
way, weg
way, to clear a, gerýman
wayfaring, wegfarende
we, wé
weak, wác, untrum, wanhál, un-
 mihtig
weak, to become, wácian
waken, gelffan
weakness, uncræft, untrumnis;—
weakness of mind, wácmódnis
weal; *see wealth*
wealth, wela (*often in pl.* welan).
wealthy, welig
wean, wenian
weapon, wápen
wear, werian
wearry, wérig, méðe
weasel, wesle
weather, weder
weave, wefan
web, webb
wed; *see pledge*
wedge, wecg
Wednesday, Wódnescæg
weed, weóð
weeds (garments), wæða, *pl.*
week, wicu, wucu
ween, wénan
weep, wépan, reótan, greótan, græt
 an
weeping, wóp
weevil, wifel
weigh, wágan
weird; *see fate*
welkin (sky), wolcen

well, *s.*, willa
well, wel, tela
Welsh, Welsc
wen, wenn
wend; see *turn*
went, eode
were, wæron
west, west
west, from the, westan
west of, be westan, *w. dat.*
west quarter, westdæl
westwards, westlang, westweard,
 west
west wind, westanwind
wet, wæt
wet, v., wætan
wether, wæder
whale, hwæl
whale-fisher, hwælhunta
whale-fishery, hwælhuntað
what, hwæt, hwilc
wheat, hwæte
wheel, hweól
wheeze, hwæsan
whelk, weoic
whelp, hwelp
when, hwanne, hwænne, ðær, to
 ðæs ðe; (*when that*), ðá ðá, mid
 ðám ðe, mid ðý
when...then, ðonne...ðonne, ðá...ðá
whence, hwanon
where, hwær, hwar, ðær
wherefore, for hwý
wherever, swá hwider swá
whet, hwettan
whether, hwæðer
whether...or, sam...sam
whew, hwæg
which, hwilc
which of the two, hwæðer
whichever, swá hwæðer swá
while, ðenden
while, s., hwil
whilst, ðá hwile ðe
whine, hwfnan
whirlpool, wæl
whisper, hwisprian
whistle, hwistlian
whit, wiht
white, hwít, blác
whither, hwider, hwær, ðær
whithersoever, swá hwider swá
who, ðe, se ðe, se; hwá?
whoever, swá hwilc swá
whole, hál, onsund
whoop, hwópan
whose, hwás

why, hwý, hwæt
wicked, lyðre, mánfull, fracod, in-
 widd, árleás
wickedly, árleáslice, mánfulllice
wickedness, yfel, yfelnis, mán
wide, wíd, síd, ginn
widely, wide, síde
widely known, wídcúð
widen, gerýman
widow, wíduwe, wuduwe
wield (a weapon), wealdan
wife, gebedde, wif
wight, wiht
wild, wilde
wilderness, wésten
wile, wile
will, s., willa, gewill;—*of one's own*
 will, selfwilles;—*against his will*,
 his unþances
willingly, georne, geornlice, lustlice
willingness, willsumnis
willow, wilig
win, gewinnan; (*by fighting*), ge-
 feohtan
wind, s., wind
wind, windan
windy, windig
wine, wín
wing, feðer
wink, wincian
winnow, windwian
winsome (pleasant), wynnum
winter, winter
wire, wír
wisdom, wísdóm, snotornis
wise, wís, wítig, snotor, fród, ráed-
 fæst, hygeþancol
wise, s. (way), wise
wise man, wita, wítega, wítga
wish, willa
wish, v., willan, wýscan;—*for*, hog-
 ian, *w. gen.*, gelystan, *impers.*
w. acc. of pers. and gen. of thing
wish, not to, nyllan
wit, s., gewitt
wit (to know), witan
witch, wíce
with, mid
wither, forweornian, forseóðan
withhold, forhealdan; gestiran, *w.*
dat. of pers. and gen. of thing;
 ofteón, *w. instrum.*; wirnan, wyrn-
 an, *w. gen. (and also w. dat. of*
person)
within, oninnan, *w. dat.*, wíðinnan,
w. dat.; *adv. (also as prep. w.*
dat.), innan, binnan

without, wiðutan, *w. dat.*; búton,
w. dat.
witness, gewitnis, gewita
woad, wád
woe, wá (*exclamation*)
woe, weá
woe, *sign of*, weátácen
woe, *tidings of*, weáspell
wolf, wulf
woman, wif, wifmann; (*poet.*), ides
womb, innoð; (*belly*), wamb
wonder, wundor
wonder at, *v.*, wundrian, *w. gen.*
wonderful, wundorlic
wont, *to be*, gewunian
wanted, gewunelic
woo, wógian
wood, treów; (*forest*), wudu, holt,
 holtwudu, weald
wool, wull
word, word
work, weorc
work, *v.*, wyrcan
worker, wyrhta
world, middangeard, woruld;—*cir-*
cuit of the, ymbhwirft
worldly, woruldlic
worm, wyrm, maða
worse, *to become*, wirsian
worse, wirsa
worship, *s.*, weorðung, wurðung
worship, weorðian, wurðian
worst, wirst
wort, wyrt
worth, *s.*, weorð, wurð; duguð
worth, *to be*, dugan
worthy, weorð, wirð
wot, *I*, ic wát
would, *I*, ic wolde
wound, wund, dolg; (*poet.*), benn
wound, forwundian, gesárgian
wounded, dolgwund, wund
woven, gebroden
wreak, wrecan
wreath, wræð
wren, wrænna
wrench, wrencan
wrest, wræstan
wretch, *poor*, earming

wretched, earm, earmlic, wræcfull
wretchedly, earmlice
wright (worker), wyrhta
wring, wringan
wrist, wrist
write, wítan
writer, wítere
writhe, wríðan
writing, gewrit
wrong, unriht, wrang, unrihtlic,
 wrangwis
wrong, *s.*, unriht
wroth, wráð
wrought (did work), worhte

Y

yard (court), gearð
yard (measure), gerd
yarn, gearn
ye, ge
yea, geá
year, gear, gér; (*in reckoning time*),
 winter
yearn, gernan
yeast, gist
yell, gylian
yellow, geolo
yelp, gelpan
yes, gese, gise
yesternight, gistran niht
yet, ðeáh, ðéh, ðeáhhwæðcre, gén;
 (*w. neg.*), git
yeze, íw
yield, sellan;—*up*, linnan, *w. in-*
strum. [gildan = *to pay*]
yoke, geoc
yolk, geolca
yore, *of*, geára
yore, *days of*, firndagas, geárdagas;—
former years, firngear
you, eów
young, geóng, unweaxen
your, eówer
youth, geóguð; (*young man*), hyse

Z

zeal, anda, ellen, ellenwódnis

278

AN

ENGLISH-ANGLO-SAXON

VOCABULARY.

COMPILED BY

THE REV. WALTER W. SKEAT, M.A.,
ELRINGTON AND BOSWORTH PROFESSOR OF ANGLO-SAXON.

PRINTED FOR PRIVATE DISTRIBUTION ONLY.

Cambridge:
AT THE UNIVERSITY PRESS.

1879













PE
279
.S4

Ske
A

Skeat, W.W.

PE
279
.S4

An English-Anglo-Saxon
vocabulary.

PONTIFICAL INSTITUTE
OF MEDICAL SCIENCES
TORONTO, CANADA

